

联合国

A



大 会

Distr.
GENERAL

A/AC.96/899
20 July 1998
CHINESE
Original: ENGLISH

高级专员方案

执行委员会

第四十九届会议

联合国难民事务高级专员经管的自愿基金

1997 年度财务报表

(由高级专员提交)

目 录

页 次

<u>审计意见</u>	4
<u>关于高级专员责任的声明和对财务报表的核准</u>	5
<u>关于财务报表的说明</u>	6
包括适用于联合国难民事务高级专员经管的自愿 基金的基本会计政策	

报 表 一

<u>截至 1997 年 12 月 31 日的财政期收支、准备金 变化和基金结余报表——所有基金</u>	14
<u>报表一附件</u> ——特别方案详细报表(包括信托基金).....	15

报 表 二

<u>截至 1997 年 12 月 31 日的资产、负债、准备金 和基金结余报表——所有基金</u>	19
<u>报表二附件</u> ——特别方案详细报表(包括信托基金).....	20

报 表 三

<u>截至 1997 年 12 月 31 日的财政期现金流动报表</u>	24
--	----

决算附表

<u>附表 1：截至 1997 年 12 月 31 日的财政期政府、 政府间及私人捐款状况</u>	25
<u>附表 2：以往各年未交付认捐状况，截至 1997 年 12 月 31 日</u>	48
<u>附表 3：一般方案——截至 1997 年 12 月 31 日的 财政期财政拨款附表</u>	50
<u>附表 4：特别帐户——截至 1997 年 12 月 31 日的 财政期划拨/可用资金附表</u>	57

目 录 (续)

页 次

附表 5：特别方案(包括信托基金)——截至 1997 年	
12 月 31 日的财政期可用资金附表	59
附表 6：以往各年项目状况——截至 1997 年 12 月	
31 日的所有基金.....	62
附表 7：贷给难民或代难民借贷的款项	71
附表 8：截至 1997 年 12 月 31 日的现金和定期存款	
情况	72
附表 9：1993 至 1997 年现金和定期存款情况.....	73
附表 10：截至 1997 年 12 月 31 日不可兑换货币	
持有量	74
附录 1：1997 年预算外捐助实物的情况.....	75

审计意见

我们审计了所附 1997 年 1 月 1 日至 12 月 31 日的财政期联合国难民事务高级专员经管的自愿基金帐户财务报表一至三、附表 1 至 10、附录一及辅助说明。财务报表由联合国难民事务高级专员负责。我们的责任是根据我们的审计就这些财务报表发表意见。

审计按照联合国、各专门机构和原子能机构外聘审计团所采用的共同审计标准进行。这些标准要求计划并进行审计，以获得有关财务报表无重大错报的合理保证。审计工作包括对财务报表中数额和公布数据的辅助证据进行审计委员会酌情认为必要的抽查。审计工作还包括评估联合国难民事务高级专员采用的会计原则及其所作的大的估算，并评价财务报表总的编制情况。我们相信，我们所做的审计工作为审计意见提供了合理的根据。

我们认为，各项财务报表从各方面适当地反映了难民署在 1997 年 12 月 31 日的财务状况及截至该日的财政期的作业结果和现金流量，符合财务报表说明 2 所述的难民署会计政策，这些政策的适用与以往财政期相同。

我们还认为，联合国难民事务高级专员办事处财务往来在所有大的方面都符合《财务条例》和有关法律根据，我们在审计中对其进行过抽查。

根据《财务条例》第十二条，我们还就联合国难民事务高级专员经管的自愿基金财务报表审计情况印发了一份详尽的报告。

印度主计审计长

戈丹达·加纳帕蒂·索米阿赫

加纳总审计长

奥塞·图图·普伦佩

大不列颠及北爱尔兰联合王国主计审计长

约翰·伯恩爵士

1998 年 7 月 15 日

关于高级专员责任的声明
和
对财务报表的核准

对于提交给高级专员方案执行委员会和联合国大会的、联合国难民事务高级专员经管的自愿基金帐目所载财务报表的内容和完整性，最终负责的是联合国难民事务高级专员。

为了履行职责，难民署在所述的会计政策和标准之内运作，维持内部会计监督系统和程序，以保证财务信息的可靠性和资产的保障。联合国内部事务监督厅审计和管理咨询处以及联合国审计委员会在各自的审计中，将审查内部监督系统和财务记录。

在此方面，下附的各项财务报表——其中包括财务报表一至三、有关附表 1 至 10、附录 1，以及辅助性注释——均按照难民署财务细则(A/AC.96/503/Rev.6)和联合国共同会计标准编写。管理部门认为，所附的各项财务报表适当地反映了难民署 1997 年 12 月 31 日和 1996 年的财务状况及其各个方案、基金和帐户作业的结果和现金流量。

谨此证明帐目无误：

财务主任

让-马里·法胡里

签名

谨此核准帐目：

联合国难民事务高级专员

绪方贞子

签名

1998 年 2 月 26 日

于瑞士日内瓦

关于财务报表的说明

一、联合国难民事务高级专员(高级专员)及其活动

1. 联合国难民事务高级专员办事处(难民署)于 1949 年 12 月 3 日根据大会第 319A(IV)号决议建立, 大会 1950 年 12 月 14 日第 428(V)号决议批准了其规程。根据难民署规程, 联合国难民事务高级专员在大会授权下行事, 在联合国主持下, 承担向属于规程范围内的难民提供国际保护和寻求持久解决难民问题的职能。大会还呼吁高级专员向返回者提供援助, 并监督其有关安全和福利情况(大会第 40/118 号决议)。此外, 难民署根据秘书长或联合国各主要主管机关的明确要求, 并征得有关国家的同意, 向有关国内流离失所者提供人道主义援助和保护(大会第 48/116 号决议)。在难民署的援助活动方面, 大会第 832(IX)号决议扩大了规程的基本规定。

2. 难民署的主要目标是向难民提供国际保护, 并寻求难民问题的持久解决。难民署应维护庇护和不驱逐的基本原则, 并确保难民的基本权利得到尊重, 难民享有体面和人道的待遇。难民署应大会和有关国家的要求, 还制订了具体的物质援助方案, 以满足难民的需要。大会、经济及社会理事会以及高级专员方案执行委员会随后的决议要求难民署在其基本授权的基础上, 协助据认为属于难民事务高级专员职责范围内的其他群体。在复杂的人道主义紧急情况期间, 难民署推动了提供人道主义援助。

3. 难民事务高级专员每年通过经济及社会向大会报告。依照大会 1957 年 11 月 26 日第 1166(XII)号决议, 设置了联合国难民事务高级专员方案执行委员会, 就高级专员行使职权事宜向其提供咨询, 并批准使用高级专员经管的预算外资金。该执行委员会的年度会议周期包括年度全体会议和闭会期间若干次常设委员会会议。执行委员会目前由 53 个成员国组成。执行委员会届会的报告作为高级专员报告的增编提交大会。

二、重大会计政策摘要

(a) 《自愿基金财务细则》

4. 难民署自愿基金帐目是按照《联合国难民事务高级专员经管的自愿基金财务细则》(1996年2月1日经执行委员会第四十六届会议批准的文件 A/AC.96/503/Rev.6)记录的。这些财务报表和附表也符合大会第48/216C号决议通过的联合国系统共同会计准则(1993年10月29日，文件A/48/530)。

(b) 基金会计法

5. 难民署的帐目依据“基金会计法”记录，按照《自愿基金财务细则》分设一般用途基金和特别用途基金。一般方案涵盖其各项法定活动，由年度方案、自愿遣返基金和紧急基金组成。一般方案下的活动通过向一般基金的捐款供资。特别方案涉及由各种信托基金资助的一系列活动；这些活动虽然业经授权，但不一定是严格意义上的法定活动。各基金记为单独的财会项目，分别归入相应的自平复式帐目组。每一基金或性质相同的一组基金单列财务报表。

(c) 概算的使用

6. 依照一般接受的会计原则编制财务报表要求管理部门作出概算和假定，这些概算和假定对财务报表和所附说明中所报数额有影响。实际结果可能不同于这些概算。概算尤其在、但并非完全在财政期末确定开支的情况下使用，以确定在未偿债务方面要留存的数额。

(d) 基金

7. 帐目中报告的基金如下：

- (a) 周转金和保证基金：执行委员会核准的最高限额为5,000万美元，由上一年年度方案、应急基金和自愿遣返基金投资和储蓄利息的收入来维持。该基金用于补充应急基金，并在收到认捐款之前支付项目的必要付款。

- (b) 年度方案: 反映了执行委员会每年就各国/各地区的计划活动核准的财务活动, 及总部发生的某些开支; 它还包括一项方案储备金。
 - (c) 应急基金: 至少不低于 800 万美元, 由周转金和保证基金以及自愿捐款补充。高级专员每年可从应急基金中最高拨付 2,500 万美元, 但每一单独的应急情况不得超出 800 万美元。
 - (d) 自愿遣返基金: 在一般和特别方案下, 为难民的自愿遣返行动提供财务援助。该基金的基准水平为 2,000 万美元, 并可在上一年度自愿遣返概算总额的基础上最高增加 10%。
 - (e) 特别方案(包括信托基金): 由各种信托基金和特别方案基金组成, 以说明不属于一般方案但在难民署活动范围之内的资金用途。
 - (f) 难民教育帐目: 是由自愿捐助维持的特别帐目, 用于资助难民的高等教育。
 - (g) 医疗保险计划: 由外地工作人中保险费和难民署有关捐助维持。付款反映了本年度外地工作人员报销的医疗开支。
 - (h) 国际外地工作人员住房和基本设施基金: 由执行委员会在第三十三届会议上设立, 作为一特别帐目, 主要用于帮助在住房低于标准的最艰巨的工作地点服务的国际招聘工作人员取得适宜的住房和各项基本设施。
 - (i) 创收活动: 这一基金由来自对外销售和开支的收入维持, 反映了采购再销售商品的情况。
- (e) 货币折算

8. 帐目以美元为单位。驻地办事处的帐目可用有关国家的本国货币记录。驻地办事处的帐目往来按联合国财务主任确定的联合国业务汇率折成美元。在结帐日, 所有的资产负债余额均按 12 月 31 日的联合国业务汇率作出调整。

(f) 自愿捐款和认捐

9. 来自成员国和其他捐助者的自愿捐款在收到捐款后或根据捐助者的书面认捐记为收入。各国政府的无条件认捐助在得到认捐承诺后完全可视为收入。为进行妥善的财务管理，各国政府有条件的认捐和信誉良好的组织已确定的认捐，最高可有一半数额在收到认捐承诺后得视为收入。认捐的未付部分按每年 12 月 31 日的联合国业务汇率折成美元计算。

10. 实物捐助按认捐时有关商品和服务的市场价值记录。有关债务和支出在认捐时记录。交付时冲抵债务并相应折减应收款额。预算外实物捐助不记入帐目，但列入附录一。

11. 从认捐收得的现金按美元折算记入，折算按收款时联合国业务汇率计算。

12. 超过 5 年的应收认捐通常予以注销，除非捐助者在会计期结束前 18 个月之内重新作出书面承诺。

(g) 利息收入

13. 利息收入包括从投资和各项银行帐户中得到的所有利息和有关的投资收入。《财务细则》第 9.3 条规定了记录应记入普通基金的投资收入条件。

(h) 杂项收入

14. 杂项收入包括旧的或剩余财产的销售、以往开支的报销、保险理赔和其他杂项收入。年度方案包括将应急储备项目转换为业务计划涉及的补偿净额，记为杂项收入。

(i) 汇率调整

15. 汇率调整包括往来损益和重估年终资产负债结余产生的换算损益，这些损益均以联合国业务汇率为依据。汇率差额由普通基金负担。

(j) 支 出

16. 项目支出反映了按照《财务细则》第 8 条所载条款和条件承付的款项。

(k) 惠给金的支付

17. 惠给金的支付按《财务细则》第 10.5 条处理。惠给金支付报表连同年度帐目应提交审计委员会。

(l) 注 销

18. 现金、财产或应收帐款面值损失、包括将贷款改为赠款的注销按《财务细则》第 106 条处理。所有注销款项的报表连同年度帐目均提交审计委员会。

(m) 权责发生制

19. 财务交易是在权责发生制的基础上记录的。

(n) 非消耗性财产

20. 用难民署自愿基金款项购置的非消耗性财产记为购置当年有关预算帐户开支；不列入收支平衡表，而记入单独的财产清册。财产清册以购置当日汇率按美元折算记录。

三、现金和定期存款

21. 现金和定期存款数字显示了所有现金结余的净总额(包括以不可兑换货币持有的资金)减去任何透支。往来帐户和存款帐户之间的细目见附表 9。截至 1997 年 12 月 31 日持有的不可兑换货币的美元等值，见附表 10。

四、应收自愿捐助

22. 应收捐助显示了所有捐助者尚未支付的捐助，附表 1 为本年度情况，附表 2 为以往历年情况。拖欠捐助的时间如下：

	现 金	实 物
本 年 度	78,345,480	2,556,455
1996	16,573,017	128,651
1995	2,877,634	1,082,125
1994	894,425	271,300
1993	44,625	--
1992	--	--
1991	<u>4,000,000</u>	--
美元总计	<u>102,735,181</u>	<u>4,048,531</u>

1991 年未付认捐已经捐助者重新确认。

五、应收联合国各机构款项

23. 这一结余反映了应收下述机构款项的数额

联合国日内瓦办事处	5,657,426
开发计划署	<u>1,014,842</u>
美元总计	<u>6,672,268</u>

六、其它应收款项

24. 这一项下包括了应收其他联合国机构款项。结余超过 10,000 美元的情况列示如下：

人道主义事务部	41,703
原子能机构	30,869
艾滋病方案	22,680
贸发会议	10,119
开发计划署	56,972
环境规划署	26,702
教科文组织	56,162
儿童基金会	120,640
工发组织	17,543
联合国志愿人员	22,669
粮食计划署	263,366
气象组织	<u>22,557</u>
美元总计	<u>691,982</u>

25. 截至 1997 年 12 月 31 日，贷给难民或代难民借贷的 1,598,267 美元仍应归还给难民署(附表 7)。这些贷款已在借贷年份全部支出，在难民署帐面上仅记有备忘帐目。

七、非消耗性财产

26. 按照联合国会计做法，非消耗性财产不记入资产负债表的固定资产中，而记为购置该财产当年适当项目支出。

27. 非消耗性财产的价值保留在资产追踪制度中。1995 年之前，只有难民署使用和操作的项目记入追踪制度。1995 年期间，在世界范围采用了资产管理追踪系统，记录所有行政和项目资产，不论其是否由执行机构或难民署使用。

28. 尽管执行工作持续到整个 1996 年，但并非所有驻地办事处都完成了对其资产的登记。截至 1997 年 12 月 31 日，在约 134 个工作点中约有 109 个工作点完成了

有关资产管理追踪系统的工作。截至 1997 年 12 月 31 日，资产管理追踪系统记录的资产的历史成本为 234,247,451 美元，折旧值为 82,380,160 美元。

八、应付帐款

29. 应付帐款包括应付还联合国机构的下列款项：

国际移徙组织	62,707
联合国赔偿委员会	60,156
美元总计	122,863

九、服务终了及退休后津贴方面的债务

30. 依照联合国共同的作法，难民署未在其任何财务帐目中具体列明有关离职后健康保险费用负债或其他各类服务终了付款方面的负债，在工作人员离开本组织时将发生这类负债。此类开支的预算列入相应业务预算，在有工作人员离职的每一财政期发生实际开支报告为当年的开支。

31. 本组织有关离职后健康保险负债方面的财务决策列入联合国总概算，在相应年份联合国财务报表的说明中公布。

32. 需要评价在支付未用积存年假(最多为 60 天)方面及支付回国补助金有关离职重新安置费用方面的负债，其表述将列入其后财政期财务报表说明。

报表一

截止 1997 年 12 月 31 日的财政期收支，准备变化和基金结余报表
 (单位：美元)

A/AC. 96/899
 Page 14

	周转金和 保证金	一般方案			特别方案和账号			1997 年		合计	
		年度方案	紧急基金	自愿返还 基金	特别方案(包 括信托基金	难民教育 账户	医疗表现 计划	登记工住 房周转基 金		1996 年	
收入：											
自愿捐款		314,813,711	3,775,696	1,940,000	486,112,730				806,642,137	969,860,997	
其他/杂项收入	11,835,938	(6,470,903)							11,835,938	13,005,562	
利息收入	141,142	5,185,058							(6,470,903)	(4,128,878)	
货币汇率调整									8,098,702	13,957,235	
其他/杂项											
收入合计	11,977,080	313,527,866	3,775,696	1,940,000	486,112,730		2,076,704	272,491	423,307	820,105,874	992,694,916
支出：											
支出	365,644,539	3,765,894	15,654,540	586,518,881	242,866	1,215,547	639,617	600,000	974,281,884	1,145,038,373	
支出合计	365,644,539	3,765,894	15,654,540	586,518,881	242,866	1,215,547	639,617	600,000	974,281,884	1,145,038,373	
相对支出的收入盈余(不足)	11,977,080	(52,116,673)	9,802	(13,714,540)	(100,406,151)	(242,866)	861,157	(367,126)	(176,693)	(154,176,010)	(152,343,457)
上一财政期捐助调整数		(3,342,672)									
上一财政期支出调整数		4,261,590	155,856	429,566	13,921,570	18,907		64,680			
相对指出的收入盈余(不足)净额	11,977,080	(51,197,755)	165,658	(13,284,974)	(95,446,518)	(223,959)	861,157	(302,446)	(176,693)	(12,304,609)	(9,720,428)
以往财政期债务注销数											
转往/转自全体基金	20,440,780	1,372,691	706,526	46,559,882	112,084		20,950	212,336	69,425,249	71,660,695	
期头准备金和基金结余	(17,468,811)	9,339,040	11,813,065	(2,644,945)			500,000	651,346	268,838,918	346,240,897	
期末准备金和基金结余	44,508,269	8,000,000	129,544,538	217,600	6,902,649	775,672	686,989	190,635,717	268,838,918		

a 详情见报表一附件一。

报表一附件 1
 特別方案（包括信托基金）
 截至 1997 年 12 月 31 日的财政期收支，准备金变化和基金结余报告
 （单位：美元）

	本年捐助	杂项收入	本年支出	以往财政期调整数	以往财政期债券注销数	转往/转自其他基金	期头结余	期末结余
非洲								
东非和非洲之角								
非洲之角紧急行动	14,899,827		20,502,734	(228,549)	2,929,279		12,213,114	9,310,937
吉布提境内的难民							1,094	1,094
埃塞俄比亚境内的难民	1,865,801		1,831,935		99,063	(19,825)	181,049	294,153
肯尼亚境内的难民	1,771,739		322,581	(168,180)	122,217	(53,666)	191,671	1,541,200
苏丹境内重新植树造林			131,815		70,532	37,130	24,155	2
坦桑尼亚联合共和国境内的难民	116,233		59,114	(130)		(579,786)	591,753	68,956
乌干达境内的难民	903,266		1,279,164	1,923	152,037	(89,472)	457,675	146,265
南部非洲								
莫桑比克遣返行动			157,142	15,962	371,604		819,627	1,050,051
马拉维境内的莫桑比克人			340,000			(69,000)	853,531	444,531
莫桑比克返回者							334,690	334,690
纳米比亚境内的难民			47,873		1,397	46,476		
南非境内的难民	876,000		746,963	9,902	46,492	17,957	900,547	1,103,935
赞比亚境内的难民				(110,931)		(77,924)	188,855	
西非和中非								
布隆迪和卢旺达紧急行动	124,217,077		145,282,187	1,916,518	16,386,786	(12,961,737)	27,316,392	11,592,849
安哥拉遣返行动	15,490,260		16,707,639	284,127	951,129		845	18,722
向利比亚的遣返	11,474,412		10,917,648	(53)	85,957	(2,640,088)	2,995,114	997,694
布隆迪境内的难民					17,269	(17,269)		
布基纳法索境内的马里难民				(73,038)	74,458			1,420
中非各国境内的难民	57,058		57,058					
刚果境内的难民				(2,713)			2,713	
几内亚境内的利比亚难民	528,519		467,000	(107,975)		105,047	2,865	61,456
冈比亚境内的难民				(605)	633	(595)	567	
科特迪瓦境内的难民	509,286		286,279		7,550	6,370	4,928	241,855
马里境内的难民				(108,360)	13,372	(23,707)	118,695	
向马里和尼日尔的遣返—非洲	9,611,048		8,306,525	(49,021)	702,850	(2,938,453)	1,011,422	31,321
来自马里和尼日尔的难民遣返和重新融合						935,142		935,142
尼日尔境内的难民					19,557			19,557
援助卢旺达返回者和难民	59,777,323		69,335,647			13,649,074		4,090,750

报表一附件 1 (续)

	本年捐助	杂项收入	本年支出	以往财政期调整数	以往财政期债券注销数	转往/转自其他基金	期头结余	期末结余
卢旺达境内的难民				60,739				60,739
塞内加尔境内的难民	199,412		201,656	78,799	29,645	(50,245)	23,626	79,581
塞拉利昂难民遣返/重新融合	260,116		260,116					
遣返多哥难民	885,616		1,330,222		303,263	(239,000)	789,909	409,566
西非难民教育			596,217			595,309	908	
刚果民主共和国境内的难民							72,209	72,209
非洲总计								
非洲境内的难民						(64,433)	64,433	
教育基金	5,391				50,000		99,200	154,591
非洲环境活动			1,063,876			1,063,876		
亚洲和大洋洲								
柬埔寨返回者	2,974,352		1,909,932	(158)		300,000		1,364,262
支援印支难民全面行动计划	9,604,929		14,816,806	(764,715)	1,049,523		13,884,104	8,957,035
亚洲境内的难民	39,702		12,682					27,020
从孟加拉国遣返缅甸人	6,585,363		8,394,182	507,014	543,023	(3,733,168)	4,491,991	41
亚洲环境活动			20,449			20,449		
在日本的宣传活动			285,661			108,107	194,554	17,000
斯里兰卡返回者	2,698,508		5,945,686	(206,180)	1,091,836	(714,220)	3,075,742	
缅甸难民遣返和重新融合						2,155,400		2,155,400
尼泊尔境内的难民	300,494		356,056	58	312,470	(17,865)	83,863	322,964
援助斯里兰卡返回者/流离失所者						4,371		4,371
欧洲								
向前南斯拉夫提供人道主义援助	157,382,156		175,837,711	4,675,454	14,146,149	(596,446)	33,236,149	33,005,751
大众宣传运动——阿尔巴尼亚					4,300	(4,300)		
亚美尼亚境内的流离失所者				(4,860)		4,860		
独联体后续活动——欧洲	9,893,762		19,600,100	225,645	914,628	(530,087)	9,096,152	
独联体各国						7,225,176		7,225,176
法国境内的行政支助	509,338		446,201				720,008	783,145
法国境内的难民	120,000		70,000					50,000
在英国的宣传			217,400	11,806	12,339	187,300	56,354	50,399
在意大利的宣传			651,020		19,269	539,582	172,418	80,249
爱尔兰境内的难民	55,992		48,299					7,693
西班牙境内的难民杂志	75,499		70,895	(381)	433		12,263	16,919
在西班牙的宣传			104,185			4,112	98,220	26,981
前南斯拉夫境内的难民			10,000,000				(3,554)	10,003,554

报表一附件1(续)

	本年捐助	杂项收入	本年支出	以往财政期调整数	以往财政期债券注销数	转往/转自其他基金	期头结余	期末结余
美洲的加勒比地区								
伯利兹境内的难民				3,009	5,120	(20,703)	12,574	
哥斯达黎加境内的难民				(449,633)		(13,149)	462,782	
智利境内的难民——欧共体现金	50,896		53,573				2,677	
危地马拉的难民	322,972		443,460	(164,401)	18,193	(12,425)	281,059	1,938
危地马拉难民遣返和重新融合						2,349,197		2,349,197
海地寻求保护者				(400,669)	9,353	(22,201)	413,517	
拉丁美洲难民教育			472,944	25,954	24,437	367,070	55,488	5
墨西哥境内的难民						(38,492)	38,492	
从墨西哥返回的危地马拉人	5,729,181		7,726,303	(95,242)	782,577	(2,728,972)	4,038,759	
萨尔瓦多境内的难民				(64,098)		(18,014)	82,112	
在美国的宣传			240,000	51,779		130,000	60,000	1,779
在美国举行的会议					29,434			29,434
中亚，西南亚，北非和中东								
阿富汗遣返方案	6,927,636		19,832,598	(286,660)	1,757,250		12,936,138	1,501,766
塞浦路斯行动	6,600,000		9,292,453	1,036,821	871,806		4,988,080	4,204,254
阿尔及利亚境内的萨拉威难民	334,753		330,000	(134,369)	61,863	(8,497)	81,003	4,753
中亚各国的流离失所者				(183,392)	21,889	(1,217,086)	1,378,589	
独联体后续活动——中亚，西南亚，北非和中东			85,888			85,888		
伊朗伊斯兰共和国境内的难民			300,000		47,163	(300,000)	2,217,532	1,664,695
伊拉克境内的难民			960,910	27,337	951,803		2,325,693	2,343,923
毛里塔尼亚境内的难民	971,406		783,133		138,767	(14,425)	18,860	331,475
向马里和尼日尔的遣返——中亚，西南亚，北非和中东			726,000			406,000	320,000	
巴基斯坦境内的阿富汗难民				(4,000)			5,424	1,424
沙特阿拉伯境内的难民					4,335	(4,335)		
塔吉克难民遣返	4,313,407		1,320,738			(2,984,342)		8,327
塔吉克难民遣返和重新融合						4,284,194		4,284,194
西撒哈拉遣返方案			311,032		4,132		7,703,559	7,396,659
其他方案								
其他	1,800					(9,728)	7,928	
未指定用途的款项							986,371	986,371

报表一附件1(续)

	本年捐助	杂项收入	本年支出	以往财政期调整数	以往财政期债券注销数	转往/转自其他基金	期头结余	期末结余
筹款/宣传活动	132,190		2,184,900	1,000	545,840	(283,806)	4,820,160	3,030,484
日本难民救济基金						(1,945,674)	3,030,234	1,084,560
意大利应急基金						(664,452)	996,678	332,226
外地初级专业人员	7,792,915		6,595,847	(241,342)	445,168	(1,371,451)	5,260,057	5,289,500
聘用工作人员							116,127	116,127
国际会议				(76,599)		(13,606)	90,205	
行政管理费用			6,368,677	(53,712)	67,066	6,244,696	395,008	284,381
难民教育项目——难民学者计划	2,140,316		1,315,110	10,449	64,203	(962,379)	62,659	138
难民儿童	1,696,479		22,760			(53,447)		1,620,272
难民妇女	25,000		25,000					
环境项目	3,173,998		2,237,286	(1,380)	18,952	(649,799)	1,472,476	1,776,961
南森奖	100,000		100,000				100,000	100,000
各种咨询合同	831,943		453,489	(1,470)	1,724	(6,739)	143,077	515,046
人口迁移	203,209		170,532		2,058		157,743	192,478
项目筹备基金			100,000		21,410		221,058	142,468
难民援助与发展	35,375		21,160		97,128	(10,000)	29,770	131,113
总部初级专业人员	887,425		1,880,660		35,039	846,856	1,172,916	1,061,574
奖金	5,000					(100,000)	142,189	47,189
加强重新安置活动	788,276		205,000				970,149	1,553,425
独联体方案活动	9,360,076		2,166,161	(1,847)		(7,341,695)	149,627	
通信			774,611			775,194		583
	486,112,730		586,518,881	4,959,633	46,559,882	(2,644,945)	181,076,119	129,544,538

报表二 截至 1997 年 12 月 31 日的资产、负债、准备金和基金结余报表
(单位: 美元)

	一般方案				特别方案和账户				合计		
	周转金和 保证金	年度方案	应急基金	自愿返还 基金	特别方案 (包括信 托基金)	难民教育 账户	医疗保险 计划	职工住房 周转基金	创收活动	1997	1996
资产											
先进和定期存款	44,508,269	9,834,090	7,640,133	1,097,282	150,200,846	404,897	6,902,649	869,092	992,687	222,449,945	222,836,475
应收账款		13,570,538	2,665,714	1,940,000	88,607,460					106,783,712	241,913,983
应收自愿捐款		6,672,268								6,672,268	6,547,496
应收联合国机构欠 款		55,905	39,365	40,000	340,630					475,900	345,557
应收执行机构欠款		7,423,115								7,462,818	5,589,740
其他应收款项		1,555,521								1,555,521	540,250
其他资产											
资产合计	44,508,269	39,111,437	10,345,212	3,077,282	239,148,936	404,897	6,902,649	908,795	992,687	345,400,164	477,773,501
负债											
提前收到的捐助		2,492,035								2,492,035	1,891,163
未清债务		34,536,063	2,345,212	3,077,282	109,604,398	187,297				150,189,073	205,091,201
应付账款		2,083,339								2,083,339	1,952,219
负债合计		39,111,437	2,345,212	3,077,282	109,604,398	187,297					
准备金和基金结余	44,508,269		8,000,000		129,544,538	217,600	6,902,649	775,672	686,989	190,635,717	268,838,918
负债合计、准备金和 基金结余	44,508,269	39,111,437	10,345,212	3,077,282	239,148,936	404,897	6,902,649	908,795	992,687	345,400,164	477,773,501

a 详情见报表二附件一。

报表二 附件1
 特别方案（包括信托基金）
 截至 1997 年 12 月 31 日的资产，负债，准备金和基金结余报表
 （单位：美元）

说明	资产			负债			
	先进和定期存款	应收账款	资产合计	未清债务	应付账款	准备金和基金结余	负债合计，准备金和基金结余
非洲							
东非和非洲之角							
非洲之角紧急行动	12,721,205	2,289,115	15,010,320	5,699,383		9,310,937	15,010,320
吉布提境内的难民	(11,828)	12,921	1,093			1,093	1,093
埃塞俄比亚境内的难民	1,819,827	258,933	2,078,760	1,784,607		294,153	2,078,760
肯尼亚境内的难民	112,937	1,500,000	1,612,937	71,737		1,541,200	1,612,937
苏丹境内重新植树造林	131,817		131,817	131,815		2	131,817
坦桑尼亚联合共和国境内的难民	(65,293)	150,549	85,256	16,300		68,956	85,256
乌干达境内的难民	180,159		180,159	33,894		146,265	180,159
南部非洲							
莫桑比克遣返行动	(659,036)	1,712,543	1,053,507	3,456		1,050,051	1,053,507
马拉维境内的莫桑比克人	463,625		463,625	19,094		444,531	463,625
莫桑比克返回者	334,690		334,690			334,690	334,690
纳米比亚境内的难民	47,873		47,873	47,873			47,873
南非境内的难民	414,248	876,000	1,290,248	186,313		1,103,935	1,290,248
西非和中非							
布隆迪和卢旺达紧急行动	33,209,594	17,723,840	50,933,434	39,340,585		11,592,849	50,933,434
安哥拉遣返行动	1,859,786	220,114	2,079,900	2,061,178		18,722	2,079,900
向利比里亚的遣返	5,499,185	849,127	6,348,312	5,350,618		997,694	6,348,312
布基纳法索境内的马里难民	(16,713)	18,133	1,420			1,420	1,420
中非各国境内的难民	978		978	978			978
刚果境内的安哥拉难民	(26,194)	26,194					
几内亚境内的利比里亚难民	88,444		88,444	26,988		61,456	88,444
冈比亚境内的难民	(4,098)	4,098					
科特迪瓦境内的难民	373,184		373,184	131,329		241,855	373,184
利比里亚境内的难民	(44,625)	44,625					
马里境内的难民	(44,499)	44,499					

报表二附件1（续）

说明	资产			负债			
	先进和定期存款	应收账户	资产合计	未清债务	应付账款	准备金和基金结余	负债合计，准备金和基金结余
向马里和尼日尔的遣返—非洲	345,549	715,183	1,060,732	1,029,411		31,321	1,060,732
从马里和尼日尔遣返难民及其重新融合	935,142		935,142			935,142	935,142
尼日尔境内的难民	(5,730)	25,287	19,557			19,557	19,557
援助卢旺达返回者和难民	4,773,212	13,223,344	17,996,556	13,905,806		4,090,750	17,996,556
卢旺达境内的难民	60,739		60,739			60,739	60,739
塞内加尔境内的难民	143,943		143,943	64,362		79,581	143,943
塞拉利昂难民遣返/重新融合	158,377		158,377	158,377			158,377
多哥难民遣返	524,851		524,851	115,285		409,566	524,851
西非难民教育	7,023		7,023	7,023			7,023
扎伊尔境内的难民	388,666	315,259	703,925	631,716		72,209	703,925
整个非洲							
教育基金	160,329		160,329	5,738		154,591	160,329
非洲环境活动	431,004		431,004	431,004			431,004
亚洲和大洋洲							
柬埔寨返回者	2,116,388	307,142	2,423,530	1,059,268		1,364,262	2,423,530
支援印支难民全面行动计划	9,178,654	1,705,423	10,884,077	1,927,042		8,957,035	10,884,077
亚洲地区的难民	39,410		39,410	12,390		27,020	39,410
从孟加拉国遣返缅甸人	519,105	23,060	542,165	542,124		41	542,165
亚洲环境活动	10,522		10,522	10,522			10,522
在日本的宣传活动	84,127		84,127	67,127		17,000	84,127
斯里兰卡返回者	71,836		71,836	71,836			71,836
缅甸难民遣返和重新融合	2,155,400		2,155,400			2,155,400	2,155,400
尼泊尔境内的难民	460,057		460,057	137,093		322,964	460,057
援助斯里兰卡难民/流离失所者	4,371		4,371			4,371	4,371
泰国境内的难民		803,200	803,200	803,200			803,200

报表二附件1（续）

说明	资产			负债			
	先进和定期存款	应收账户	资产合计	未清债务	应付账款	准备金和基金结余	负债合计，准备金和基金结余
欧洲							
向南斯拉夫提供人道主义援助	29,412,057	24,800,924	54,212,981	21,207,230		33,005,751	54,212,981
亚美尼亚境内的流离失所者	(7,552)	7,552					
独联体后续活动——欧洲	1,803,469	429,617	2,233,086	2,233,086			2,233,086
独联体各国	7,225,176		7,225,176			7,225,176	7,225,176
法国境内的行政支助	332,492	509,338	841,830	58,685		783,145	841,830
法国境内的难民	62,057		62,057	12,057		50,000	62,057
在英国的宣传	115,524		115,524	65,125		50,399	115,524
在意大利的宣传	241,160		241,160	160,911		80,249	241,160
爱尔兰境内的难民	7,693		7,693			7,693	7,693
西班牙境内的难民杂志	17,122	23,009	40,131	23,212		16,919	40,131
在西班牙的宣传	25,128		25,128			25,128	25,128
美洲和加勒比地区							
危地马拉难民	99,784		99,784	97,846		1,938	99,784
危地马拉难民遣返和重新融合	2,349,197		2,349,197			2,349,197	2,349,197
拉丁美洲内难民教育	9,257		9,257	9,252		5	9,257
从墨西哥返回的危地马拉人	(692,716)	1,277,693	584,977	584,977			584,977
萨尔瓦多境内的难民	(398)	398					
在美国的宣传	1,779		1,779			1,779	1,779
在美国举行的会议	29,434		29,434			29,434	29,434
中亚、西南亚、北非和中东							
阿富汗遣返方案	4,175,261	1,037,447	5,212,708	3,710,942		1,501,766	5,212,708
塞浦路斯行动	(2,666,775)	8,775,903	6,109,128	1,904,874		4,204,254	6,109,128
阿尔及利亚境内的萨拉威难民	(33,859)	67,492	33,633	28,880		4,753	33,633
独联体后续活动——中亚、西南亚、北非和中东	15,290		15,290	15,290			15,290
伊朗伊斯兰共和国境内的难民	1,713,078		1,713,078	48,383		1,664,695	1,713,078

报表二附件1 (续)

说明	资产			负债			
	先进和定期存款	应收账户	资产合计	未清债务	应付账款	准备金和基金结余	负债合计，准备金和基金结余
伊拉克境内的难民	2,643,100		2,643,100	299,177		2,343,923	2,643,100
毛里塔尼亚境内的难民	305,538	343,752	649,290	317,815		331,475	649,290
向马里和尼日尔遣返——中亚、西南亚、北非和中东	98,385		98,385	98,385			98,385
巴基斯坦境内的阿富汗难民	1,424		1,424			1,424	1,424
塔吉克难民遣返	241,312	96,154	337,466	329,139		8,327	337,466
塔吉克难民遣返和重新融合	4,284,194		4,284,194			4,284,194	4,284,194
西撒哈拉遣返方案	3,413,617	4,000,000	7,413,617	16,957		7,396,660	7,413,617
其他方案							
未指定用途的基金	986,371		986,371			986,371	986,371
筹款/宣传活动	3,682,886	100,000	3,782,886	752,402		3,030,484	3,782,886
日本难民救济金	1,084,560		1,084,560			1,084,560	1,084,560
意大利应急基金	332,226		332,226			332,226	332,226
外地和初级专业人员	4,793,751	1,017,074	5,810,825	521,324		5,289,501	5,810,825
聘用工作人员	116,127		116,127			116,127	116,127
行政管理费用	347,569		347,569	63,188		284,381	347,569
难民教育——难民学者计划	5,461		5,461	5,323		138	5,461
难民儿童	356,032	1,267,000	1,623,032	2,760		1,620,272	1,623,032
难民妇女	120,987		120,987	120,987			120,987
环境项目	825,836	1,429,899	2,255,735	478,775		1,776,960	2,255,735
南森奖	100,000		100,000			100,000	100,000
各种咨询合同	271,454	298,063	569,517	54,471		515,046	569,517
人口迁移	221,257		221,257	28,778		192,479	221,257
项目筹备基金	230,428		230,428	87,961		142,467	230,428
难民援助与发展	100,738	35,375	136,113	5,000		131,113	136,113
总部初级专业人员	996,013	118,341	1,114,354	52,780		1,061,574	1,114,354
奖金	47,189		47,189			47,189	47,189
加强重新安置活动	1,281,199	340,000	1,621,199	67,774		1,553,425	1,621,199
独联体方案活动	(94,704)	169,779	75,075	75,075			75,075
通信	180,688		180,688	180,105		583	180,688
总额	45,309	(45,309)					
	150,200,846	88,948,090	239,148,936	109,604,398		129,544,538	239,148,936

截至 1997 年 12 月 31 日的财政期现金流量报表
（单位：美元）

附表 1 报告 1
捐款—所有基金
截至 1997 年 12 月 31 日
(单位: 美元)

按捐助者类别分列的捐款	现金		实务		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
政府					
一般方案					
年度方案	8,951,304	298,487,784	100,796		307,539,884
应急基金	2,330,000	1,000,000	285,714		3,615,714
自愿遣返	1,940,000				1,940,000
东非和非洲之角					
非洲之角紧急行动	2,289,115	12,348,149		14,637,264	
埃塞俄比亚境内的难民		396,165			396,165
肯尼亚境内的难民	1,500,000	271,739			1,771,739
乌干达境内的难民		903,265			903,265
南部非洲					
南非境内的难民	876,000				876,000
西非和中非					
布隆迪和卢旺达紧急行动	4,543,567	67,191,650		19,264	71,754,481
安哥拉遣返行动	169,779	15,166,136			15,335,915
向利比亚的遣返	169,779	10,625,123	679,348		11,474,250
中非各国境内的难民		57,058			57,058
几内亚境内的利比里亚人		528,518			528,518
科特迪瓦境内的难民		509,286			509,286
向马里和尼日尔的遣返——非洲	434,531	8,262,220			8,696,751
援助卢旺达返回者和难民	3,914,545	29,998,558	1,500,597		35,413,700
塞内加尔境内的难民		199,411			199,411
塞拉利昂难民的遣返/重新融合		260,116			260,116
遣返多哥难民		885,616			885,616
亚洲和大洋洲					
柬埔寨返回者	307,142	2,667,210			2,974,352
支援印支难民全面行动计划	1,500,000	8,000,000			9,500,000
亚洲地区的难民		39,702			39,702
从孟加拉国遣返缅甸人		6,540,332			6,540,332
斯里兰卡返回者		2,698,358			2,698,358
尼泊尔境内的难民		300,494			300,494

附表 1 报告 1 (续)

按捐助者类别分列的捐款	现金		实务		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
欧洲					
向前南斯拉夫提供人道主义援助	6,169,779	114,718,974		69,007	120,957,760
独联体后续活动		9,389,506			9,389,506
法国的行政支助	509,338				509,338
德国境内的难民		120,000			120,000
爱尔兰境内的难民		55,992			55,992
西班牙境内的难民杂志	23,009	52,489			75,498
美洲和加勒比地区					
危地马拉难民		143,156			143,156
从墨西哥返回的危地马拉人	17,606	5,182,168			5,199,774
中亚、西南亚、北非和中东					
阿富汗遣返方案		5,826,907			5,826,907
塞浦路斯行动	6,600,000				6,600,000
毛里塔尼亚的难民		875,793			875,793
塔吉克难民遣返	96,154	4,217,253		4,313,407	
其他方案					
其他		1,800			1,800
筹款/宣传活动	100,000				100,000
外地初级专业人员	1,017,074	6,775,840			7,792,914
难民教育——难民学者计划		2,140,315			2,140,315
难民儿童	1,267,000	429,479			1,696,479
环境项目	1,429,899	1,744,100			3,173,999
南森奖		100,000			100,000
各种咨询合同	298,063	458,880			756,943
人口迁移		203,210			203,210
难民援助与发展	35,375				35,375
总部初级专业人员	118,341	769,084			887,425
加强重新安置活动	340,000	448,276			788,276
独联体方案活动	169,779	9,176,929			9,346,708
政府合计	47,117,179	630,167,041	2,566,455	88,271	679,938,946

附表1 报告1(续)

按捐助者类别分列的捐款	现金		实务		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
政府间					
一般方案					
年度方案	3,056,581	1,490,919			4,547,500
应急基金	50,000				50,000
东非和非洲之角					
非洲之角紧急行动		50,000			50,000
埃塞俄比亚境内的难民	252,058	1,217,578			1,469,636
坦桑尼亚联合共和国境内的难民	116,233				116,233
西非和中非					
布隆迪的卢旺达紧急行动	6,612,736	43,280,904			49,893,640
向马里和尼日尔的遣返——非洲	280,652	285,714			566,366
援助卢旺达返回者和难民	7,781,123	15,260,965			23,042,088
亚洲和大洋洲					
从孟加拉国遣返缅甸人	23,060	21,972			45,032
欧洲					
向前南斯拉夫提供人道主义援助	11,597,126	24,236,237			35,833,363
独联体后续活动——欧洲	67,492	277,081			344,573
美洲和加勒比地区					
智利境内的难民		50,896			50,896
危地马拉难民		179,817			179,817
从墨西哥返回的危地马拉人		281,570			281,570
中亚、西南亚、北非和中东					
阿富汗遣返方案	995,501				995,501
阿尔及利亚境内的萨拉威难民	67,492	267,261		334,753	
毛里塔尼亚境内的难民	95,613				95,613
其他方案					
难民妇女		25,000			25,000
政府间合计	30,995,667	86,925,914			117,921,581

附表1 报告1(续)

按捐助者类别分列的捐款	现金		实务		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
非政府/私人					
一般方案					
年度方案		2,726,327			2,726,327
应急基金		109,982			109,982
东非和非洲之角					
非洲之角紧急行动		212,565			212,565
西非和中非					
布隆迪和卢旺达紧急行动		2,568,955			2,568,955
安哥拉遣返行动	50,335	104,010			154,345
向利比里亚的遣返		163			163
向马里和尼日尔的遣返——非洲		347,930			347,930
援助卢旺达返回者和难民	27,079	1,294,456			1,321,535
非洲合计					
教育基金		5,391			5,391
亚洲和大洋洲					
发展印支难民全面行动计划		104,930			104,930
斯里兰卡返回者		150			150
欧洲					
向前南斯拉夫提供人道主义援助	53,691	537,342			591,033
独联体后续活动		159,683			159,683
美洲和加勒比地区					
从墨西哥返回的危地马拉人	59,583	188,254			247,837
中亚、西南亚、北非和中东					
阿富汗遣返方案	41,946	63,281			105,227
其他方案					
筹款/宣传活动		32,189			32,189
各种咨询活动		75,000			75,000
奖金		5,000			5,000
独联体方案活动		13,368			13,368
非政府/私人合计	232,634	8,548,976			8,781,610
总计	78,345,480	725,641,931	2,566,455	88,271	806,642,137

附表 1 报告 2
捐款——所有基金
截至 1997 年 12 月 31 日
(单位: 美元)

按方案分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
一般方案					
年度方案	12,007,885	302,705,030	100,796		314,813,711
应急基金	2,380,000	1,109,982	285,714		3,775,696
自愿遣返	1,940,000			1,940,000	
一般方案合计	16,327,885	303,815,012	386,510		320,529,407
东非和非洲之角					
非洲之角紧急行动	2,289,115	12,610,714			14,899,829
埃塞俄比亚境内的难民	252,058	1,613,743			1,865,801
肯尼亚境内的难民	1,500,000	271,739			1,771,739
坦桑尼亚联合共和国境内的难民	116,233				116,233
乌干达境内的难民		903,265			903,265
东非和非洲之角合计	4,157,406	15,399,461			19,556,867
南部非洲					
南非境内的难民	876,000				876,000
南部非洲合计	876,000				876,000
西非和中非					
布隆迪和卢旺达紧急行动	11,156,303	113,041,509		19,264	124,217,076
安哥拉遣返行动	220,114	15,270,146			15,490,260
向利比里亚的遣返	169,779	10,625,286	679,348		11,474,413
中非各国境内的难民		57,058			57,058
几内亚境内的利比里亚人		528,518			528,518
科特迪瓦境内的难民		509,286			509,286
向马里和尼日尔的遣返——非洲	715,183	8,895,864			9,611,047
援助卢旺达返回者和难民	11,722,747	46,553,979	1,500,597		59,777,323
塞内加尔境内的难民		199,411			199,411
塞内加尔难民遣返/重新融合		260,116			260,116
遣返多哥难民		885,616			885,616
西非和中非合计	23,984,126	196,826,789	2,179,945	19,264	223,010,124
整个非洲					
教育基金		5,391			5,391
非洲合计		5,391			5,391

附表 1 报告 2 (续)

按方案分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
亚洲和大洋洲					
柬埔寨返回者	307,142	2,667,210			2,974,352
支援印支难民全面行动计划	1,500,000	8,104,930			9,604,930
亚洲地区的难民		39,702			39,702
从孟加拉国遣返缅甸人	23,060	6,562,304			6,585,364
斯里兰卡返回者		2,698,508			2,698,508
尼泊尔境内的难民		300,494			300,494
亚洲和大洋洲合计	1,830,202	20,373,148			22,203,350
欧洲					
向南斯拉夫提供人道主义援助	17,820,596	139,492,553		69,007	157,382,156
独联体后续活动	67,492	9,826,270			9,893,762
法国的行政支助	509,338				509,338
法国境内的难民		120,000			120,000
爱尔兰境内的难民		55,992			55,992
西班牙境内的难民杂志	23,009	52,489			75,498
欧洲合计	18,420,435	149,547,304		69,007	168,036,746
美洲和加勒比地区					
智利境内的难民-欧共体现金		50,896			50,896
危地马拉难民		322,973			322,973
从墨西哥返回的危地马拉人	77,189	5,651,992			5,729,181
美洲和加勒比地区合计	77,189	6,025,861			6,103,050
中亚、西南亚、北非和中东					
阿富汗遣返方案	1,037,447	5,890,188			6,927,635
塞浦路斯行动	6,600,000				6,600,000
奥莉加利用境内的萨拉威难民	67,492	267,261			334,753
毛里塔尼亚境内的难民	95,613	875,793			971,406
塔吉克难民遣返	96,154	4,217,253			4,313,407
中亚、西南亚、北非和中东合计	7,896,706	11,250,495			19,147,201
其他方案					
其他		1,800			1,800
筹款/宣传活动	100,000	32,189			132,189
外地初级专业人员	1,017,074	6,775,840			7,792,914
难民教育——难民学者计划		2,140,315			2,140,315

附表 1 报告 2 (续)

按方案分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
难民儿童	1,267,000	429,479			1,696,479
难民妇女		25,000			25,000
环境项目	1,429,899	1,744,100			3,173,999
南森奖		100,000			100,000
各种咨询合同	298,063	533,880			831,943
人口迁移		203,210			203,210
难民援助与发展	35,375				35,375
总部初级专业人员	118,341	769,084			887,425
奖金		5,000			5,000
加强重新安置活动	340,000	448,276			788,276
独联体方案活动	169,779	9,190,297			9,360,076
其他方案合计	4,775,531	22,398,470			27,174,001
总计	78,345,480	725,641,931	2,566,455	88,271	806,642,137

附表 1 报告 3
捐款——所有基金
截至 1997 年 12 月 31 日
(单位: 美元)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
政府					
阿尔及利亚					
年度方案		50,000			50,000
阿根廷					
年度方案		20,000			20,000
澳大利亚					
年度方案		10,714,286			10,714,286
非洲紧急行动		613,281			613,281
布隆迪和卢旺达紧急行动		781,250			781,250
柬埔寨返回者		352,113			352,113
从孟加拉国遣返缅甸人		234,375			234,375
亚洲地区的难民		24,802			24,802
向前南斯拉夫提供人道主义援助		763,359			763,359
澳大利亚合计		13,483,466			13,483,466
奥地利					
年度方案		374,719			374,719
布隆迪和卢旺达紧急行动		73,394			73,394
援助卢旺达返回者和难民		449,541			449,541
外地初级专业人员		10,305			10,305
奥地利合计		907,959			907,959
比利时					
年度方案	2,060,439	57,243			2,117,682
布隆迪和卢旺达紧急行动	1,542,567				1,542,567
援助卢旺达返回者和难民	718,391				718,391
外地初级专业人员		594,570			594,570
比利时合计	4,321,397	651,813			4,973,210
贝宁					
年度方案		5,000			5,000
百慕大					
年度方案		5,000			5,000

附表1 报告3(续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
加拿大					
年度方案		8,646,567			8,646,567
布隆迪和卢旺达紧急行动		729,927			729,927
援助卢旺达返回者和难民		3,665,736	369,645		4,035,381
柬埔寨返回者		352,113			352,113
向前南斯拉夫提供人道主义援助		2,167,883			2,167,883
从墨西哥返回的危地马拉人	17,606	346,715			364,321
阿富汗遣返方案		735,294			735,294
外地初级专业人员		208,633			208,633
各种咨询合同		359,880			359,880
加拿大合计	17,606	17,212,748	369,645		17,599,999
智利					
年度方案		20,000			20,000
中国					
年度方案	250,000				250,000
哥伦比亚					
年度方案		19,275			19,275
哥斯达黎加					
年度方案		14,457			14,457
塞浦路斯					
年度方案		6,054			6,054
布隆迪和卢旺达紧急行动		2,000			2,000
向前南斯拉夫提供人道主义援助		3,000			3,000
塞浦路斯合计		11,054			11,054
丹麦					
年度方案		18,030,975			18,030,975
非洲之角紧急行动		2,682,563			2,682,563
布隆迪和卢旺达紧急行动		2,318,393			2,318,393
安哥拉遣返行动		1,545,595			1,545,595
向利比里亚的遣返		2,831,595			2,831,595
援助卢旺达返回者和难民		1,517,953			1,517,953
向马里和尼日尔的遣返——非洲		447,094			447,094
柬埔寨返回者		745,156			745,156
从孟加拉国遣返缅甸人		1,192,250			1,192,250
斯里兰卡返回者		894,188			894,188

附表 1 报告 3 (续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
向前南斯拉夫提供人道主义援助		3,091,190			3,091,190
独联体后续活动——欧洲		2,627,512			2,627,512
从墨西哥返回的危地马拉人		1,043,220			1,043,220
塔吉克难民遣返		1,117,735			1,117,735
外地初级专业人员	12,275	1,376,822			1,389,097
总部初级专业人员		170,656			170,656
难民儿童		223,547			223,547
各种咨询合同	298,063				298,063
丹麦合计	310,338	41,856,444			42,166,782
吉布提					
年度方案	1,000	2,000			3,000
芬兰					
年度方案		7,847,005			7,847,005
非洲之角紧急行动		1,132,268			1,132,268
布隆迪和卢旺达紧急行动		1,828,555			1,828,555
向前南斯拉夫提供人道主义援助		731,355			731,355
独联体后续活动——欧洲		456,563			456,563
阿富汗遣返方案		548,516			548,516
塔吉克难民遣返		186,064			186,064
独联体方案活动		91,312			91,312
外地初级专业人员		111,122			111,122
总部初级专业人员		100,405			100,405
芬兰合计		13,033,165			13,033,165
法国					
年度方案	2,546,689	2,226,027			4,772,716
非洲之角紧急行动	84,890				84,890
布隆迪和卢旺达紧急行动		1,580,561			1,580,561
安哥拉遣返行动	169,779				169,779
向利比里亚的遣返	169,779				169,779
援助卢旺达返回者和难民		85,616			85,616
向马里和尼日尔的遣返——非洲		222,603			222,603
多哥难民遣返		85,616			85,616
柬埔寨返回者	169,779				169,779
向前南斯拉夫提供人道主义援助	169,779	342,466			512,245
法国的行政支助	509,338				509,338

附表1 报告3 (续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
毛里塔尼亚境内的难民		34,247			34,247
独联体方案活动	169,779	85,617			255,396
外地初级专业人员		715,068			715,068
法国合计	3,989,812	5,377,821			9,367,633
德国					
年度方案		5,443,529	100,796		5,544,325
应急基金			285,714		285,714
非洲之角紧急行动		288,235			288,235
埃塞俄比亚境内的难民		396,165			396,165
肯尼亚境内的难民		271,739			271,739
乌干达境内的难民		845,765			845,765
布隆迪和卢旺达紧急行动		1,766,090			1,766,090
安哥拉遣返行动		404,624			404,624
向利比里亚的遣返			679,348		679,348
援助卢旺达返回者和难民和难民			1,130,952		1,130,952
几内亚境内的利比里亚人		528,518			528,518
科特迪瓦境内的难民		509,286			509,286
塞内加尔境内的难民		199,411			199,411
塞拉利昂难民遣返/重新融合		260,116			260,116
尼泊尔境内的难民		300,494			300,494
向前南斯拉夫提供人道主义援助		2,891,382			2,891,382
独联体后续活动——欧洲		281,250			281,250
危地马拉难民		143,156			143,156
外地初级专业人员		263,825			263,825
总部初级专业人员		81,189			81,189
难民教育——难民学者计划		2,140,315			2,140,315
德国合计	17,015,089	2,196,810			19,211,899
加纳					
年度方案		5,000			5,000
希腊					
年度方案		300,000			300,000
教廷					
安哥拉遣返行动		65,000			65,000
援助卢旺达返回者和难民		60,000			60,000
向前南斯拉夫提供人道主义援助		80,000			80,000
教廷合计	205,000				205,000

附表 1 报告 3 (续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
香港					
亚洲地区的难民		14,900			14,900
匈牙利					
年度方案		40,000			40,000
冰岛					
年度方案		62,788			62,788
印度					
年度方案		5,540			5,540
印度尼西亚					
年度方案		4,000			4,000
布隆迪和卢旺达紧急行动		10,000			10,000
从孟加拉国遣返缅甸人		10,000			10,000
印度尼西亚合计		24,000			24,000
爱尔兰					
年度方案		2,085,190			2,085,190
布隆迪和卢旺达紧急行动		352,665			352,665
向马里和尼日尔的遣返——非洲		73,206			73,206
爱尔兰境内的难民		55,992			55,992
爱尔兰合计		2,567,053			2,567,053
意大利					
年度方案		7,395,168			7,395,168
乌干达境内的难民		57,500			57,500
向前南斯拉夫提供人道主义援助		1,311,475			1,311,475
外地初级专业人员	401,099	9,097			410,196
总部初级专业人员	118,341	32,965			151,306
意大利合计	519,440	8,806,205			9,325,645
日本					
年度方案	3,120,000	20,740,000			23,860,000
应急基金	2,330,000	1,000,000			3,330,000
自愿遣返	1,940,000				1,940,000
非洲之角紧急行动		2,300,000			2,300,000
南非境内的难民	876,000				876,000
布隆迪和卢旺达紧急行动		19,556,461			19,556,461
安哥拉遣返行动		2,000,000			2,000,000
援助卢旺达返回者和难民		10,000,000			10,000,000

附表1 报告3 (续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
向马里和尼日尔的遣返--非洲		2,210,000			2,210,000
多哥难民遣返		800,000			800,000
柬埔寨返回者		800,000			800,000
支援印支难民全面行动计划		7,000,000		7,000,000	
从孟加拉国遣返缅甸人		2,500,000			2,500,000
斯里兰卡返回者		1,000,000			1,000,000
向前南斯拉夫提供人道主义援助		43,570,000			43,570,000
独联体后续活动		205,000			205,000
从墨西哥返回的危地马拉人		600,000			600,000
环境项目	1,100,000	1,300,000			2,400,000
筹款/宣传活动		100,000			100,000
外地初级专业人员		1,233,795			1,233,795
总部初级专业人员		284,143			284,143
人口迁移		203,210			203,210
日本合计	9,466,000	117,302,609			126,768,609
科威特					
年度方案	200,000				200,000
向利比里亚的遣返		50,165			50,165
科威特合计	200,000	50,165			250,165
黎巴嫩					
年度方案		3,000			3,000
列支敦士登					
年度方案		32,895			32,895
援助卢旺达返回者和难民		7,042			7,042
列支敦士登合计		39,937			39,937
卢森堡					
年度方案		114,939			114,939
布隆迪和卢旺达紧急行动		143,678			143,678
援助卢旺达返回者和难民	96,154	143,678			239,832
向马里和尼日尔的遣返--非洲	82,418	172,410			254,828
柬埔寨返回者	137,363				137,363
塔吉克难民遣返	96,154				96,154
卢森堡合计	412,089	574,705			986,794
马达加斯加					
年度方案		101			101

附表1 报告3 (续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
马来西亚 年度方案		20,000			20,000
墨西哥 年度方案		100,000			100,000
摩纳哥 年度方案		7,042			7,042
摩洛哥 年度方案		15,000			15,000
纳米比亚 安哥拉遣返行动		1,000			1,000
荷兰 年度方案 布隆迪和卢旺达紧急行动 安哥拉遣返行动 向南斯拉夫提供人道主义援助 独联体后续活动 阿富汗遣返方案 毛里塔尼亚的难民 塔吉克难民遣返 环境项目 外地初级专业人员	26,726,415 3,092,784 2,497,637 7,731,959 874,266 523,560 241,546 1,005,025 129,899 3,700	43,700,385 150,000 857,193			26,726,415 3,092,784 2,497,637 7,731,959 874,266 523,560 241,546 1,005,025 279,899 860,893
荷兰合计	133,599	43,700,385			43,833,984
新西兰 年度方案 布隆迪和卢旺达紧急行动 援助卢旺达返回者和难民	1,042,383 381,600 138,300				1,042,383 381,600 138,300
新西兰合计	1,562,283				1,562,283
挪威 年度方案 非洲之角紧急行动 布隆迪和卢旺达紧急行动 安哥拉遣返行动 向利比里亚的遣返 援助卢旺达返回者和难民 向马里和尼日尔的遣返--非洲	23,660,420 643,502 2,989,537 1,345,895 901,258 100,000 413,793	19,264 1,494,768			23,660,420 643,502 3,008,801 1,345,895 901,258 1,594,768 413,793

附表1 报告3(续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
柬埔寨返回者		417,828			417,828
从孟加拉国遣返缅甸人		229,709			229,709
斯里兰卡返回者		139,276			139,276
向前南斯拉夫提供人道主义援助		2,297,090			2,297,090
独联体后续活动——欧洲		551,724			551,724
从墨西哥返回的危地马拉人		1,139,601			1,139,601
阿富汗遣返方案		573,729			573,729
加强重新安置活动		448,276			448,276
外地初级专业人员		338,205			338,205
总部初级专业人员		28,013			28,013
南森奖		80,000			80,000
难民儿童		105,932			105,932
挪威合计	100,000	37,798,556		19,264	37,917,820
巴拿马					
年度方案		500			500
菲律宾					
年度方案	3,000	2,430			5,430
布隆迪和卢旺达紧急行动	1,000	2,000			3,000
向前南斯拉夫提供人道主义援助		1,000			1,000
菲律宾合计	4,000	5,430			9,430
葡萄牙					
年度方案		107,500			107,500
安哥拉遣返行动		1,050,000			1,050,000
葡萄牙合计		1,157,500			1,157,500
大韩民国					
年度方案		1,500,000			1,500,000
外地初级专业人员		69,652			69,652
大韩民国合计		1,569,652			1,569,652
圣马力诺					
年度方案		23,973			23,973
沙特阿拉伯					
年度方案	100,000	10,000			110,000
布隆迪和卢旺达紧急行动		350,000			350,000
援助卢旺达返回者和难民		150,000			150,000
沙特阿拉伯合计	100,000	510,000			610,000

附表1 报告3 (续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
南非					
安哥拉遣返行动		136,593			136,593
援助卢旺达返回者和难民		22,766			22,766
南非合计		159,359			159,359
西班牙					
年度方案	15,246	2,009,045			2,024,291
西班牙境内的难民杂志	23,009	52,489			75,498
西班牙合计	38,255	2,061,534			2,099,789
斯里兰卡					
年度方案	4,930				4,930
瑞典					
年度方案		34,787,442			34,787,442
布隆迪和卢旺达紧急行动		2,631,580			2,631,580
安哥拉遣返行动		1,953,125			1,953,125
向利比里亚的遣返		1,315,789			1,315,789
援助卢旺达返回者和难民		263,158			263,158
向马里和尼日尔的遣返——非洲		651,042			651,042
从孟加拉国遣返缅甸人		526,316			526,316
斯里兰卡返回者		664,894			664,894
向前南斯拉夫提供人道主义援助		3,947,368		69,007	4,016,375
独联体后续活动——欧洲		1,314,217			1,314,217
从墨西哥返回的危地马拉人		1,052,632			1,052,632
阿富汗遣返方案		651,042			651,042
塔吉克难民遣返		526,316			526,316
外地初级专业人员		87,553			87,553
总部初级专业人员		71,713			71,713
瑞典合计		50,444,187		69,007	50,513,194
瑞士					
年度方案		8,965,517			8,965,517
非洲之角紧急行动	704,225	688,300			1,392,525
布隆迪和卢旺达紧急行动		1,398,875			1,398,875
向利比里亚的遣返		526,316			526,316
向马里和尼日尔的遣返——非洲	352,113	405,405			757,518
向前南斯拉夫提供人道主义援助		2,083,535			2,083,535
独联体后续活动——欧洲		3,078,974			3,078,974

附表1 报告3 (续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
塔吉克难民遣返		352,113			352,113
环境项目		94,100			94,100
南森奖		20,000			20,000
其他		1,800			1,800
瑞士合计	1,056,338	17,614,935			18,671,273
瑞士(科罗尼区)					
年度方案		4,225			4,225
阿富汗遣返方案		4,444			4,444
瑞士(科罗尼区)合计		8,669			8,669
泰国					
年度方案		15,000			15,000
布隆迪和卢旺达紧急行动		10,000			10,000
泰国合计		25,000			25,000
突尼斯					
年度方案		9,163			9,163
土耳其					
年度方案	150,000				150,000
联合王国					
年度方案		8,064,516			8,064,516
布隆迪和卢旺达紧急行动		1,592,300			1,592,300
安哥拉遣返行动		166,667			166,667
中非各国境内的难民		57,058			57,058
向马里和尼日尔的遣返——非洲		416,667			416,667
从孟加拉国遣返缅甸人		247,682			247,682
向前南斯拉夫提供人道主义援助		5,705,912			5,705,912
阿富汗遣返方案		1,290,322			1,290,322
独联体方案活动		1,000,000			1,000,000
联合王国合计		18,541,124			18,541,124
美利坚合众国					
年度方案	500,000	107,146,455			107,646,455
非洲之角紧急行动	1,500,000	4,000,000			5,500,000
肯尼亚境内的难民	1,500,000				1,500,000
布隆迪和卢旺达紧急行动	3,000,000	25,600,000			28,600,000
安哥拉遣返行动		4,000,000			4,000,000
向利比里亚的遣返		5,000,000			5,000,000

附表1 报告3 (续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
援助卢旺达返回者和难民	3,000,000	12,000,000			15,000,000
向马里和尼日尔的遣返--非洲		3,250,000			3,250,000
支援印支难民全面行动计划	1,500,000	1,000,000			2,500,000
从孟加拉国遣返缅甸人		1,600,000			1,600,000
向前南斯拉夫提供人道主义援助	6,000,000	38,000,000			44,000,000
德国境内的难民		120,000			120,000
从墨西哥返回的危地马拉人		1,000,000			1,000,000
阿富汗遣返方案		1,500,000			1,500,000
塞浦路斯行动	6,600,000				6,600,000
毛里塔尼亚的难民		600,000			600,000
塔吉克难民遣返		1,030,000			1,030,000
独联体方案活动		8,000,000			8,000,000
加强重新安置活动	340,000				340,000
环境项目	200,000	200,000			400,000
外地初级专业人员	600,000	900,000			1,500,000
难民援助与发展	35,375			35,375	
难民儿童	1,267,000	100,000			1,367,000
各种咨询合同		99,000			99,000
美利坚合众国合计	26,042,375	215,145,455			241,187,830
政府合计	47,117,179	630,167,041	2,566,455	88,271	679,938,946

附表1 报告3（续）

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
政府间					
欧洲共同体					
年度方案	3,056,581	1,490,919			4,547,500
坦桑尼亚联合共和国境内的难民	116,233				116,233
埃塞俄比亚境内的难民	252,058	1,217,578			1,469,636
布隆迪和卢旺达紧急行动	6,612,736	43,280,904			49,893,640
援助卢旺达返回者和难民	7,781,123	15,260,965			23,042,088
向马里和尼日尔的遣返——非洲	280,652	285,714			566,366
从孟加拉国遣返缅甸人	23,060	21,972			45,032
向前南斯拉夫提供人道主义援助	11,597,126	24,236,237			35,833,363
独联体后续活动——欧洲	67,492	277,081			344,573
智利境内的难民——欧共体现金		50,896			50,896
阿富汗遣返方案	995,501				995,501
毛里塔尼亚的难民	95,613				95,613
阿尔及利亚境内的萨拉威难民	67,492	267,261			334,753
欧洲共同体合计	30,945,667	86,389,527			117,335,194
非洲统一组织					
应急基金	50,000				50,000
非洲之角紧急行动		50,000			50,000
非洲统一组织合计	50,000	50,000			100,000
联合国人口活动基金					
难民妇女		25,000			25,000
联合国开发计划署					
危地马拉难民		179,817			179,817
从墨西哥返回的危地马拉人		281,570			281,570
联合国开发计划署合计		461,387			461,387
政府间合计	30,995,667	86,925,914			117,921,581

附表1 报告3 (续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
非政府/私人 CANTRADE 银行, 瑞士 年度方案		9,500			9,500
奶酪节委员会, 日本 年度方案		9,506			9,506
支援亚洲贫困者委员会 支援印支难民全面行动计划		100,000			100,000
比利时委员会, 比利时 援助卢旺达返回者和难民		100,000			100,000
丹麦难民理事会 独联体方案活动		13,368			13,368
德意志基金 向马里和尼日尔的遣返——非洲		347,930			347,930
ESPAÑA CON ACNUR, 西班牙 年度方案		179,856			179,856
应急基金		109,982			109,982
布隆迪和卢旺达紧急行动		25,180			25,180
安哥拉遣返行动	50,335				50,335
援助卢旺达返回者和难民	27,079	392,912		419,991	319,878
向前南斯拉夫提供人道主义援助	53,691	266,187			247,837
从墨西哥返回的危地马拉人	59,583	188,254			41,946
阿富汗遣返方案	41,946				
西班牙 ESPAÑA CON ACNUR 合计	232,634	1,162,371			1,395,005
日本电力工人联合会 年度方案		17,271			17,271
国际足联, 瑞士 年度方案		15,165			15,165
芬兰难民理事会 布隆迪和卢旺达紧急行动		19,370			19,370
福特基金会, 美国 各种咨询合同		75,000			75,000
HIKOYOSHI MAKI, 日本 布隆迪和卢旺达紧急行动		8,065			8,065
ABDUL AZIZ 王子殿下, 沙特阿拉伯 年度方案		13,333			13,333

附表1 报告3 (续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
国际奥林匹克委员会, 瑞士 筹款/宣传活动		22,500			22,500
日本时报 布隆迪和卢旺达紧急行动		38,843			38,843
JCLARWF, 日本 年度方案		66,667			66,667
JINRUI AIZENKAI SOHONBU, 日本 援助卢旺达返回者和难民		17,094			17,094
JUSCO CO., 日本 布隆迪和卢旺达紧急行动 援助卢旺达返回者和难民	13,158 342,249				13,158 342,249
日本 JUSCO CO.合计	355,407				355,407
JYODOSHU, 日本 布隆迪和卢旺达紧急行动	23,622				23,622
KANTO GOLF ASSOCIATION, 日本 援助卢旺达返回者和难民	93,732				93,732
KOMEITO FUKUOKA, 日本 年度方案	15,683				15,683
LINTZ CORPORATION, 日本 年度方案	44,470				44,470
M. HIRATA, 日本 独联体后续活动——欧洲	15,748				15,748
MAINICHI SHIMBUN, 日本 布隆迪和卢旺达紧急行动 独联体后续活动——欧洲	34,677 8,065				34,677 8,065
日本 MAINICHI SHIMBUN 合计	42,742				42,742
杂类					
年度方案	917,788		917,788		107
非洲之角紧急行动	107				
布隆迪和卢旺达紧急行动	2,169,019				2,169,019
安哥拉遣返行动	5,000				5,000
向利比里亚的遣返	163				163
援助卢旺达返回者和难民	27,921				27,921
教育基金	5,391				5,391
支援印支难民全面行动计划	4,930				4,930

附表 1 报告 3 (续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
斯里兰卡返回者		150			150
向前南斯拉夫提供人道主义援助		233,114			233,114
独联体后续活动		860			860
奖金		5,000			5,000
筹款/宣传活动		4,000			4,000
杂类合计		3,373,443			3,373,443
R. LAURENS 先生, 意大利 布隆迪和卢旺达紧急行动		39,216			39,216
NIHON ROODOO KUMIAI SOORENGOOKAI 援助卢旺达返回者和难民		176,991			176,991
日本基金会, 日本 年度方案		1,000,000			1,000,000
NISHINO TOMOTERU, 日本 年度方案		8,065			8,065
R. J. REYNOLDS TOBACCOINT.S.A.瑞士 独联体后续活动		36,000			36,000
RADDA BARNE, 瑞典 年度方案		35,596			35,596
SCIWEIZ.OEKUM. FLUECHTLINGSHILFE 年度方案		105,634			105,634
SHINNYOEN, 日本 向前南斯拉夫提供人道主义援助 阿富汗遣返方案		20,052			20,052
日本 SHINNYOEN 合计		83,333			83,333
瑞士银行公司 年度方案 援助卢旺达返回者和难民		71,551			71,551
瑞士银行公司合计		10,000			10,000
SOGO 保安公司, 日本 年度方案		81,551			81,551
SOKA GAKKAI 青年和平联合会, 日本 年度方案 非洲之角紧急行动		16,530			16,530
日本 SOKA GAKKAI 青年和平联合会		65,000			65,000
		212,458			212,458
		277,458			277,458

附表1 报告3 (续)

按捐助者分列的捐款	现金		实物		合计
	未付认捐	已付	未交付认捐	已交付	
日本 SOROPTIMIST INTERN OF AMERICAS					
布隆迪和卢旺达紧急行动		29,414			29,414
援助卢旺达返回者和难民		31,567			31,567
筹款/宣传活动		5,689			5,689
日本 SOROPTIMIST INTERN OF AMERICAS 合计		66,670			66,670
STICHTING VLUCHTELING, 荷兰					
年度方案		49,505			49,505
布隆迪和卢旺达紧急行动		99,010			99,010
安哥拉遣返行动		99,010			99,010
独联体后续活动—欧洲		99,010			99,010
荷兰 STICHTING VLUCHTELING 合计		346,535			346,535
日本生命之树					
年度方案		66,684			66,684
联合王国支持难民署, 联合王国					
年度方案		18,523			18,523
布隆迪和卢旺达紧急行动		69,381			69,381
援助卢旺达返回者和难民		101,990			101,990
向南斯拉夫提供人道主义援助		17,989			17,989
联合王国支持难民署合计		207,883			207,883
非政府/私人合计	232,634	8,548,976			8,781,610
总计	78,345,480	725,641,931	2,566,455	88,271	806,642,137

附表 2
以往各年末交付认捐状况
截至 1997 年 12 月 31 日
(单位: 美元)

捐助者	年份	现金	实物	合计
政府				
阿尔及利亚				
年度方案	1995	50,000		50,000
		50,000		50,000
德国				
年度方案	1996		98,491	98,491
			98,491	98,491
利比亚				
年度方案	1994	10,000		10,000
		10,000		10,000
西班牙				
其他信托基金	1991	4,000,000		4,000,000
		4,000,000		4,000,000
苏丹				
年度方案	1995	2,500		2,500
		2,500		2,500
美利坚合众国				
支援印支难民全面行动计划	1996	135,165		135,165
塞浦路斯行动	1996	2,175,903		2,175,903
其他信托基金	1995		362,125	362,125
		2,311,068	362,125	2,673,193
政府合计		6,373,568	460,616	6,834,184

附表 2 (续)

捐助者	年份	现金	实物	合计
政府间				
欧共体				
年度方案	1994	787,282		787,282
年度方案	1995	109,336		109,336
年度方案	1996	374,088	30,160	404,248
大湖区行动，不包括卢旺达	1994	11,968		11,968
大湖区行动，不包括卢旺达	1995	919,861		919,861
大湖区行动，不包括卢旺达	1996	5,326,249		5,326,249
支援印支难民全面行动计划	1994	17,186		17,186
莫桑比克返回者	1995	1,689,135		1,689,135
其他信托基金	1993	44,625		44,625
其他信托基金	1994	67,989	271,300	339,289
其他信托基金	1995	106,802	720,000	826,802
其他信托基金	1996	1,581,284		1,581,284
向前南斯拉夫提供人道主义援助	1996	6,980,328		6,980,328
		18,016,133	1,021,460	19,037,593
政府间合计		18,016,133	1,021,460	19,037,593
总计		24,389,701	1,482,076	25,871,777

附表 3

一般方案

截至 1997 年 12 月 31 日的财政期年度方案下的拨款附表

(单位：美元)

按款项或方案分列的拨款 说明	拨款			支出			结余
	原拨款额	转账	修订额	付款/交付	未清债务	合计	
中非和西非管理组							
贝宁	1,346,100	105,437	1,451,537	1,230,304	109,116	1,339,420	112,117
布基纳法索	438,700	165,000	603,700	443,618	70,311	513,929	89,771
喀麦隆	623,300	210,382	833,682	633,655	84,333	717,988	115,694
中非共和国	3,055,500	21,252	3,076,752	2,755,699	320,186	3,075,885	867
乍得	111,400	50,650	162,050	107,673	34,327	142,000	20,050
刚果	279,200	(39,900)	239,300	9,728	24,272	34,000	205,300
科特迪瓦	13,395,300	221,058	13,616,358	10,872,205	1,037,956	11,910,161	1,706,197
刚果民主共和国	5,856,100	851,935	6,708,035	4,727,983	1,543,096	6,271,079	436,956
吉布提	2,032,800	680,207	2,713,007	2,217,441	483,169	2,700,610	12,397
厄立特里亚	913,500	(95,480)	818,020	729,154	47,981	777,135	40,885
埃塞俄比亚	14,783,800	3,357,049	18,140,849	15,884,325	1,800,584	17,684,909	455,940
加蓬	161,900	16,400	178,300	121,494	56,806	178,300	
冈比亚	281,900	108,978	390,878	253,593	99,863	353,456	37,422
加纳	1,534,900	733,671	2,268,571	1,667,828	208,889	1,876,717	391,854
几内亚	21,315,000	5,146,418	26,461,418	24,820,008	743,539	25,563,547	897,871
几内亚比绍	605,200	(28,402)	576,798	387,194	71,504	458,698	118,100
肯尼亚	17,334,600	3,620,091	20,954,691	18,629,721	2,310,793	20,940,514	14,177
利比里亚	4,734,000	(2,302,268)	2,431,732	2,187,321	91,291	2,278,612	153,120
马里	554,000	(97,700)	456,300	424,953	6,945	431,898	24,402
毛里塔尼亚	2,152,100	(743,728)	1,408,372	1,028,621	70,009	1,098,630	309,742
尼日尔	349,000	(5,800)	343,200	237,600	77,000	314,600	28,600
尼日利亚	754,700	730,487	1,485,187	1,339,052	102,535	1,441,587	43,600
塞内加尔	3,029,800	(16,435)	3,013,365	2,540,100	237,165	2,777,265	236,100
塞拉利昂	744,100	779,541	1,523,641	924,486	166,755	1,091,241	432,400
索马里	196,000	23,500	219,500	189,672	7,878	197,550	21,950
苏丹	10,370,300	157,374	10,527,674	8,157,884	2,116,172	10,274,056	253,618
多哥	499,400	(8,600)	490,800	364,168	64,832	429,000	61,800
乌干达	24,781,500	58,966	24,840,466	21,369,750	1,242,316	22,612,066	2,228,400
西非	94,000	102,000	196,000	52,353	38,763	91,116	104,884
中非和西非管理组合计	132,328,100	13,802,083	146,130,183	124,307,583	13,268,386	137,575,969	8,554,214
南部非洲行动							
安哥拉	636,200	(22,000)	614,200	120,872	728	121,600	492,600
博茨瓦纳	565,400	(215,725)	349,675	325,920	90	326,010	23,665
刚果	298,300	41,740	340,040	224,837	75,163	300,000	40,040
刚果民主共和国	469,900	(25,500)	444,400	402,507	10,893	413,400	31,000
莱索托	20,100	8,501	28,601	28,601		28,601	

附表 3 (续)

按款项或方案分列的拨款 说明	拨款			支出			结余
	原拨款额	转账	修订额	付款/交付	未清债务	合计	
马达加斯加	60,000	(650)	59,350	44,486	5,514	50,000	9,350
马拉维	1,562,800	(184,258)	1,378,542	1,321,507	29,427	1,350,934	27,608
莫桑比克	934,900	77,634	1,012,534	976,775	30,759	1,007,534	5,000
纳米比亚	560,100	328,237	888,337	696,688	137,067	833,755	54,582
南非	2,550,000	442,242	2,992,242	2,557,113	386,361	2,943,474	48,768
斯威士兰	998,400	(362,119)	636,281	586,852	22,491	609,343	26,938
赞比亚	2,164,300	743,587	2,907,887	2,688,688	144,975	2,833,663	74,224
津巴布韦	894,200	52,509	946,709	851,071	20,218	871,289	75,420
南部非洲行动合计	11,714,600	884,198	12,598,798	10,825,917	863,686	11,689,603	909,195
大湖地区							
坦桑尼亚联合共和国	2,133,500	(210,748)	1,922,752	1,752,606	115,486	1,868,092	54,660
大湖地区合计	2,133,500	(210,748)	1,922,752	1,752,606	115,486	1,868,092	54,660
欧洲							
阿尔巴尼亚	302,100	182,081	484,181	301,303	119,426	420,729	63,452
亚美尼亚	1,345,800	437,523	1,783,323	1,413,715	221,408	1,635,123	148,200
奥地利	1,991,900	(47,610)	1,944,290	1,651,038	152,458	1,803,496	140,794
阿塞拜疆		326,700	326,700	122,536	77,464	200,000	126,700
波罗的海各国	801,500	848,300	1,649,800	632,953	1,016,847	1,649,800	
白俄罗斯	591,000	59,773	650,773	612,429	38,112	650,541	232
比利时	1,673,400	(215,176)	1,458,224	1,293,762	88,562	1,382,324	75,900
保加利亚	897,400	81,178	978,578	858,548	5,670	864,218	114,360
塞浦路斯	33,900	10,000	43,900	39,461	39	39,500	4,400
捷克共和国	1,067,300	(17,311)	1,049,989	939,125	12,670	951,795	98,194
法国	2,231,700	(254,575)	1,977,125	1,721,166	85,441	1,806,607	170,518
德国	2,857,900	(296,926)	2,560,974	2,019,415	55,750	2,075,165	485,809
希腊	2,035,000	(218,541)	1,816,459	1,587,459	30,040	1,617,499	198,960
匈牙利	2,676,000	(743,997)	1,932,003	1,527,508	54,072	1,581,580	350,423
爱尔兰	62,600	64,700	127,300	40,627	15,488	56,115	71,185
意大利	2,012,900	(145,865)	1,867,035	1,715,313	50,516	1,765,829	101,206
马耳他	400,000	(10,900)	389,100	275,000	24,080	299,080	90,020
摩尔多瓦		472,033	472,033	367,257	61,900	429,157	42,876
荷兰	231,700	2,900	234,600	213,477	14,059	227,536	7,064
欧洲其他国家	726,700		726,700	458,960	86,040	545,000	181,700
波兰	642,300	(47,246)	595,054	564,139	28,917	593,056	1,998
葡萄牙	651,300	40,426	691,726	584,580	10,546	595,126	96,600
罗马尼亚	825,000	262,900	1,087,900	978,767	13,459	992,226	95,674
俄罗斯联邦	9,596,500	(118,911)	9,477,589	8,567,513	241,159	8,808,672	668,917
斯洛伐克	955,500	151,411	1,106,911	903,197	72,274	975,471	131,440

附表 3 (续)

按款项或方案分列的拨款 说明	拨款			支出			结余
	原拨款额	转账	修订额	付款/交付	未清债务	合计	
西班牙	1,004,700	(90,643)	914,057	813,265	31,065	844,330	69,727
瑞典	1,327,900	(4,194)	1,323,706	1,098,547	50,200	1,148,747	174,959
瑞士	854,900	(115,600)	739,300	548,462	103,248	651,710	87,590
土耳其	5,526,500	(963,455)	4,563,045	4,460,030	75,015	4,535,045	28,000
乌克兰	1,710,500	1,224,231	2,934,731	2,802,515	129,703	2,932,218	2,513
联合王国	1,574,500	202,723	1,777,223	1,631,259	144,514	1,775,773	1,450
欧洲合计	46,608,400	1,075,929	47,684,329	40,743,326	3,110,142	43,853,468	3,830,861
前南斯拉夫特别行动							
奥地利		160,500	160,500	113,121		113,121	47,379
比利时		166,900	166,900	126,245	6,500	132,745	34,155
德国		340,135	340,135	320,874	19,261	340,135	
斯洛伐克	2,376,600	(251,415)	2,125,185	1,992,421	30,172	2,022,593	102,592
瑞典		123,108	123,108	103,188	14,891	118,079	5,029
前南斯拉夫马其顿共和国	2,300,900	(350,370)	1,950,530	1,204,698	319,826	1,524,524	426,006
南斯拉夫	223,900	(30,400)	193,500	132,377	7,923	140,300	53,200
前南斯拉夫马其顿共和国合计	4,901,400	158,458	5,059,858	3,992,924	398,573	4,391,497	668,361
亚洲和大洋洲							
澳大利亚	1,097,500	(17,686)	1,079,814	1,046,670	33,144	1,079,814	
孟加拉国	4,376,000	(1,344,663)	3,031,337	2,792,612	160,010	2,952,622	78,715
柬埔寨	585,000	(150,642)	434,358	386,152	25,906	412,058	22,300
中国	2,164,800	870,958	3,035,758	2,920,505	112,123	3,032,628	3,130
中国，香港	2,746,500	1,117,918	3,864,418	3,804,204	26,627	3,830,831	33,587
印度	4,664,000	(1,708,543)	2,955,457	2,521,743	106,168	2,627,911	327,546
印度尼西亚	320,000	437,175	757,175	701,617	23,388	725,005	32,170
日本	3,407,300	(999,305)	2,407,995	2,368,088	17,002	2,385,090	22,905
马来西亚	706,800	114,911	821,711	759,382	23,663	783,045	38,666
尼泊尔	5,992,500	140,643	6,133,143	5,534,899	206,001	5,740,900	392,243
亚洲其他国家	35,600	185,604	221,204	133,499	60,876	194,375	26,829
巴布亚新几内亚		152,476	152,476	141,539		141,539	10,937
菲律宾	756,200	160,764	916,964	813,473	46,540	860,013	56,951
新加坡	30,000	73,200	103,200	63,426	5,174	68,600	34,600
斯里兰卡	53,000	(600)	52,400	41,055	45	41,100	11,300
泰国	6,432,800	326,992	6,759,792	4,576,107	344,704	4,920,811	1,838,981
亚洲和大洋洲合计	33,368,000	(640,798)	32,727,202	28,604,971	1,191,371	29,796,342	2,930,860

附表3(续)

按款项或方案分列的拨款 说明	拨款			支出			结余
	原拨款额	转账	修订额	付款/交付	未清债务	合计	
美洲							
阿根廷	1,902,400	152,716	2,055,116	1,980,074	55,260	2,035,334	19,782
伯利兹	1,095,600	(108,670)	986,930	842,626	36,718	879,344	107,586
玻利维亚	209,500		209,500	187,750	800	188,550	20,950
巴西	1,884,500	(6,451)	1,878,049	1,607,331	9,100	1,616,431	261,618
加拿大	1,129,800	(63,753)	1,066,047	918,542	42,092	960,634	105,413
智利	219,300	(1,000)	218,300	192,430	1,966	194,396	23,904
哥伦比亚	76,900	(76,900)					
哥斯达黎加	1,080,400	(476,577)	603,823	599,395	4,428	603,823	
古巴	147,100	200,919	348,019	271,473	76,527	348,000	19
多米尼加共和国	609,800	(119,616)	490,184	461,839	10,504	472,343	17,841
厄瓜多尔	71,200	(71,200)					
萨尔瓦多	250,300	31,998	282,298	277,418		277,418	4,880
危地马拉	219,300	4,603	223,903	215,316	6,635	221,951	1,952
洪都拉斯	41,600	(41,600)					
拉丁美洲，西北部	220,100	319,800	539,900	346,579	46,163	392,742	147,158
拉丁美洲，北部	1,395,900	220,245	1,616,145	1,096,639	182,027	1,278,666	337,479
拉丁美洲，南部	30,000	50,000	80,000	68,541	11,459	80,000	
墨西哥	7,295,000	2,728,399	10,023,399	8,844,297	391,510	9,235,807	787,592
尼加拉瓜	102,800	2,102	104,902	90,227		90,227	14,675
巴拉圭	22,400		22,400	18,400		18,400	4,000
秘鲁	111,000		111,000	100,000	500	100,500	10,500
美利坚合众国	2,801,200	1,303,298	4,104,498	3,840,457	218,041	4,058,498	46,000
乌拉圭	121,800		121,800	115,600		115,600	6,200
委内瑞拉	1,444,100	207,414	1,651,514	1,620,988	30,526	1,651,514	
美洲合计	22,482,000	4,255,727	26,737,727	23,695,922	1,124,256	24,820,178	1,917,549
中亚、西南亚、北非和中东							
阿富汗	424,900	(24,900)	400,000	198,804	21,196	220,000	180,000
阿尔及利亚	4,542,700	930,658	5,473,358	2,083,760	2,682,277	4,766,037	707,321
中亚各共和国	2,477,600	750,196	3,227,796	3,038,665	189,131	3,227,796	
埃及	4,532,100	46,911	4,579,011	3,975,131	161,216	4,136,347	442,664
伊朗伊斯兰共和国	14,214,300	754,259	14,968,559	11,375,458	2,924,802	14,300,260	668,299
伊拉克	3,844,900	528,883	4,373,783	3,796,738	412,739	4,209,477	164,306
约旦	1,466,900	(20,765)	1,446,135	1,297,491	65,540	1,363,031	83,104
哈萨克斯坦		315,000	315,000	266,760		266,760	48,240
科威特	771,200	43,968	815,168	755,663	24,079	779,742	35,426
吉尔吉斯斯坦		555,000	555,000	497,328	2,672	500,000	55,000
黎巴嫩	1,501,400	243,629	1,745,029	1,718,841	18,163	1,737,004	8,025
阿拉伯利比亚民众国	1,287,500	332,026	1,619,526	955,647	423,422	1,379,069	240,457
中东	211,000	(27,000)	184,000	160,269	13,731	174,000	10,000
摩洛哥	240,000	(1,900)	238,100	204,270	7,730	212,000	26,100

附表 3 (续)

按款项项或方案分列的拨款 说明	拨款			支出			结余
	原拨款额	转账	修订额	付款/交付	未清债务	合计	
巴基斯坦	11,159,800	926,583	12,086,383	11,030,435	664,389	11,694,824	391,559
沙特阿拉伯	1,415,900	(85,898)	1,330,002	1,164,911	42,175	1,207,086	122,916
阿拉伯叙利亚共和国	2,348,100	(40,314)	2,307,786	2,237,592	20,467	2,258,059	49,727
塔吉克斯坦	480,000	(33,000)	447,000	218,290	41,710	260,000	187,000
突尼斯	517,700	(60,803)	456,897	394,667	7,275	401,942	54,955
土库曼斯坦		200,000	200,000	109,269	40,731	150,000	50,000
乌兹别克斯坦	1,377,000	(1,037,000)	340,000	251,567	35,015	286,582	53,418
也门	2,256,700	110,190	2,366,890	2,103,619	222,996	2,326,615	40,275
中亚、西南亚、北非和中东合计	55,069,700	4,405,723	59,475,423	47,835,175	8,021,456	55,856,631	3,618,792
其他方案							
其他方案	50,892,200	(21,064,129)	29,828,071	9,025,105	3,191,841	12,216,946	17,611,125
其他方案合计	50,892,200	(21,064,129)	29,828,071	9,025,105	3,191,841	12,216,946	17,611,125
总部							
对外关系司	561,100	(561,100)					
人力资源管理司	2,006,200	210,083	2,216,283	2,153,377	62,906	2,216,283	
国际保护司		248,300	248,300	246,146	1,815	247,961	339
方案和业务支助司	1,373,000	(89,401)	1,283,599	1,218,942	48,700	1,267,642	15,957
财务和管理事务司	3,190,400	823,051	4,013,451	3,135,992	68,456	3,204,448	809,003
行政领导和管理	1,177,900	238,934	1,416,834	1,343,877	72,957	1,416,834	
总部	31,853,000	(3,064,700)	28,788,300	27,538,177	1,036,119	28,574,296	214,004
总部总计	3,671,300	(946,342)	2,724,958	2,023,557	514,215	2,537,772	187,186
联合国联合活动	3,400,600	(409,600)	2,991,000	2,757,226	96,677	2,853,903	137,097
非洲区域局	234,500	176,200	410,700	389,384	21,316	410,700	
美洲区域局	151,900	(726)	151,174	149,069	2,105	151,174	
亚洲和大洋洲区域局	230,900	13,742	244,642	242,651	1,991	244,642	
欧洲区域局	263,300	119,116	382,416	361,011	21,405	382,416	
中亚、西南亚、北非和中东区域局		76,000	76,000	67,742		67,742	8,258
总部合计	48,114,100	(3,166,443)	44,947,657	41,627,151	1,948,662	43,575,813	1,371,844
年度方案合计	407,612,000	(500,000)	407,112,000	332,410,680	33,233,859	365,644,539	41,467,461
中非和西非管理组							
几内亚		1,000,000	1,000,000	714,286	285,714	1,000,000	
肯尼亚		1,500,000	1,500,000	500	1,499,500	1,500,000	
中非和西非管理组合计		2,500,000	2,500,000	714,786	1,785,214	2,500,000	

附表 3 (续)

按款项或方案分列的拨款 说明	拨款			支出		结余
	原拨款额	转账	修订额	付款/交付	未清债务	
南部非洲行动						
赞比亚	575,894	575,894	575,894	575,894	575,894	
南部非洲行动合计	575,894	575,894	575,894	575,894	575,894	
其他方案						
其他方案	25,000,000	(3,075,894)	21,924,106	130,382	559,618	690,000
其他方案合计	25,000,000	(3,075,894)	21,924,106	130,382	559,618	690,000
应急基金合计	25,000,000		25,000,000	1,421,062	2,344,832	3,765,894
中非和西非管理组						
乍得	250,000	250,000	250,000	221,869	28,131	250,000
几内亚	500,000	500,000	500,000	257,136	242,864	500,000
肯尼亚	495,914	495,914	495,914	407,841	88,073	495,914
利比里亚	50,000	50,000	50,000	22,665	27,335	50,000
马里	5,000,000	5,000,000	5,000,000	5,000,000		5,000,000
尼日尔	737,910	737,910	737,910	580,090	157,820	737,910
塞拉利昂	2,700,000	2,700,000	2,700,000	2,549,953	150,047	2,700,000
西非	10,000	10,000	10,000	7,431	2,569	10,000
中非和西非管理组合计	9,743,824	9,743,824	9,743,824	9,046,984	696,839	9,743,824
南部非洲行动						
安哥拉	2,890,000	2,890,000	2,890,000	1,049,723	1,840,277	2,890,000
赞比亚	110,000	110,000	110,000	104,933	5,067	110,000
南部非洲行动合计	3,000,000	3,000,000	3,000,000	1,154,656	1,845,344	3,000,000
欧洲						
格鲁吉亚	1,782,216	1,782,216	1,782,216	1,597,311	184,905	1,782,216
俄罗斯联邦	102,700	102,700	102,700	79,776	22,924	102,700
土耳其	110,000	110,000	110,000	32,901	77,099	110,000
联合王国	64,000	64,000	64,000	34,531	29,469	64,000
欧洲合计	2,058,916	2,058,916	2,058,916	1,744,519	314,397	2,058,916
亚洲和大洋洲						
斯里兰卡	436,000	436,000	436,000	339,472	95,528	435,000
亚洲和大洋洲合计	436,000	436,000	436,000	339,472	95,528	435,000
美洲						
古巴	240,000	240,000	240,000	224,569	15,431	240,000
多米尼加共和国	14,800	14,800	14,800	6,965	7,835	14,800
美洲合计	254,800	254,800	254,800	231,534	23,266	254,800

附表 3 (续)

按款项或方案分列的拨款 说明	拨款			支出			结余
	原拨款额	转账	修订额	付款/交付	未清债务	合计	
中亚、西南亚、北非和中亚							
伊拉克	28,000	28,000		7,430	20,570	28,000	
阿拉伯利比亚民众国	75,000	75,000		31,366	43,634	75,000	
中东	59,000	59,000		24,673	34,327	59,000	
中亚、西南亚、北非和中东合计	162,000	162,000		63,469	98,531	162,000	
其他方案							
自愿遣返基金	20,000,000	(15,655,540)	4,344,460				4,344,460
其他方案合计	20,000,000	(15,655,540)	4,344,460				4,344,460
自愿遣返基金合计	20,000,000		20,000,000	12,580,635	3,073,905	15,654,540	4,345,460

附表 4
特別账户
截至 1997 年 12 月 31 日的财政期可用资金附表
(单位：美元)

按款项或方案分列的 拨款说明	拨款			支出			结余
	原拨款额	转账	修订额	付款/交付	未清债务	合计	
教育账户							
孟加拉国	18,000		18,000	2,076	11,229	13,305	4,695
博茨瓦纳	18,200		18,200	52	17,996	18,048	152
布基纳法索	10,200		10,200	1,395	8,723	10,118	82
布隆迪		11,400	11,400	11,374		11,374	26
中非共和国	24,000		24,000		9,600	9,600	14,400
刚果	16,000	(11,400)	4,600				4,600
刚果民主共和国	71,500		71,500		57,613	57,613	13,887
多米尼加共和国	5,600		5,600	4,286	1,046	5,332	268
埃塞俄比亚	4,800		4,800				4,800
加纳		6,300	6,300	66	6,234	6,300	
肯尼亚	15,800		15,800	9,970	951	10,921	4,879
拉丁美洲，南部	16,700		16,700	16,665		16,665	35
利比里亚	36,000		36,000	4,480	22,420	26,900	9,100
马里	4,500		4,500				4,500
尼日尔	8,700	(6,300)	2,400				2,400
其他方案	35,000		35,000	1,754	33,246	35,000	
巴布亚新几内亚		8,700	8,700	8,344	326	8,670	30
塞内加尔	14,200	(8,700)	5,500				5,500
苏丹	14,600		14,600	8,277	4,743	13,020	1,580
教育账户合计	313,800		313,800	68,738	174,128	242,866	70,934

附表 4(续)

按款项项或方案分列的 拨款说明	可用资金	支出			结余
		付款/交付	未清债务	合计	
工作人员住房	1,415,289	506,494	133,123	639,617	775,672
创收活动					
宣传材料销售	1,286,989	294,302	305,698	600,000	686,989
私营部门筹款					
创收活动合计	1,286,989	294,302	305,698	600,000	686,989

附表 5
特别方案(包括信托基金)
截至 1997 年 12 月 31 日的财政期可用资金附表
(单位: 美元)

按款项项或方案分列的 拨款说明	可用资金	支出			结余
		付款/交付	未清债务	合计	
非洲					
东非和非洲之角					
非洲之角紧急行动	29,813,671	14,850,219	5,652,515	20,502,734	9,310,937
吉布提境内的难民	1,094				1,094
埃塞俄比亚境内的难民	2,126,088	47,328	1,784,607	1,831,935	294,153
肯尼亚境内的难民	1,863,781	250,844	71,737	322,581	1,541,200
苏丹境内重新植树造林	131,817		131,815	131,815	2
坦桑尼亚联合共和国境内的难民	128,070	42,814	16,300	59,114	68,956
乌干达境内的难民	1,425,429	1,246,507	32,657	1,279,164	146,265
南部非洲					
莫桑比克遣返行动	1,207,193	153,686	3,456	157,142	1,050,051
在马拉维的莫桑比克人	784,531	320,906	19,094	340,000	444,531
莫桑比克返回者	334,690				334,690
纳米比亚境内的难民	47,873		47,873	47,873	
南非境内的难民	1,850,898	560,650	186,313	746,963	1,103,935
西非和中非					
布隆迪和卢旺达紧急行动	156,875,036	114,765,955	30,516,232	145,282,187	11,592,849
安哥拉遣返行动	16,726,361	14,782,388	1,925,251	16,707,639	18,722
向利比里亚的遣返	11,915,342	5,567,030	5,350,618	10,917,648	997,694
布基纳法索境内的马里难民	1,420				1,420
中非各国境内的难民	57,058	56,080	978	57,058	
几内亚境内的利比里亚人	528,456	440,012	26,988	467,000	61,456
科特迪瓦境内的难民	528,134	154,950	131,329	286,279	241,855
向马里和尼日尔的遣返——非洲	8,337,846	7,277,114	1,029,411	8,306,525	31,321
从马里和尼日尔的难民遣返和重新融合	935,142				935,142
尼日尔境内的难民	19,557				19,557
援助卢旺达返回者和难民	73,426,397	55,429,841	13,905,806	69,335,647	4,090,750
卢旺达的返回者	60,739				60,739
塞内加尔的返回者	281,237	137,294	64,362	201,656	79,581
塞拉利昂难民遣返/重新融合	260,116	101,739	158,377	260,116	
多哥难民遣返	1,739,788	1,214,937	115,285	1,330,222	409,566
西非难民教育	596,217	589,194	7,023	596,217	
刚果民主共和国境内的难民	72,209				72,209
非洲总计					
教育基金	154,591				154,591
非洲环境活动	1,063,876	632,872	431,004	1,063,876	

附表5 (续)

按款项或方案分列的 拨款说明	可用资金	支出			结余
		付款/交付	未清债务	合计	
亚洲和大洋洲					
柬埔寨返回者	3,274,194	850,664	1,059,268	1,909,932	1,364,262
支援印支难民全面行动计划	23,773,841	13,042,907	1,773,899	14,816,806	8,957,035
亚洲地区的难民	39,702	292	12,390	12,682	27,020
从孟加拉国遣返的缅甸人	8,394,223	7,852,067	542,115	8,394,182	41
亚洲环境活动	20,449	9,927	10,522	20,449	
在日本的宣传活动	302,661	218,534	67,127	285,661	17,000
斯里兰卡返回者	5,945,686	5,873,850	71,836	5,945,686	
缅甸难民遣返和重新融合	2,155,400				2,155,400
尼泊尔的返回者	679,020	218,963	137,093	356,056	322,964
援助斯里兰卡难民/流离失所者	4,371				4,371
欧洲					
向南斯拉夫提供人道主义援助	208,843,462	155,133,724	20,703,987	175,837,711	33,005,751
独联体后续活动——欧洲	19,600,100	17,747,015	1,853,085	19,600,100	
独联体各国	7,225,176				7,225,176
法国的行政支助	1,229,346	387,516	58,685	446,201	783,145
德国境内的难民	120,000	57,943	12,057	70,000	50,000
在英国的宣传	267,799	152,275	65,125	217,400	50,399
在意大利的宣传	731,269	490,109	160,911	651,020	80,249
爱尔兰境内的难民	55,992	48,299		48,299	7,693
西班牙境内的难民杂志	87,814	47,683	23,212	70,895	16,919
在西班牙的宣传	129,313	104,185		104,185	25,128
前南斯拉夫境内的难民	10,000,000	10,000,000		10,000,000	
美洲和加勒比地区					
智利境内的难民——欧共体现金	53,573	53,573		53,573	
危地马拉难民	445,398	345,614	97,846	443,460	1,938
危地马拉难民遣返和重新融合	2,349,197				2,349,197
拉丁美洲难民教育	472,949	463,692	9,252	472,944	5
从墨西哥返回的危地马拉人	7,726,303	7,141,326	584,977	7,726,303	
在美国的宣传	241,779	240,000		240,000	1,779
在美国举行的会议	29,434				29,434

附表5(续)

按款项或方案分列的 拨款说明	可用资金	支出			结余
		付款/交付	未清债务	合计	
中亚、西亚、北非和中东					
阿富汗遣返方案	21,334,364	16,122,850	3,709,748	19,832,598	1,501,766
塞浦路斯行动	13,496,707	7,387,579	1,904,874	9,292,453	4,204,254
阿尔及利亚境内的萨拉威难民	334,753	301,120	28,880	330,000	4,753
独联体后续行活动—中亚、西 亚、北非和中东	85,888	70,598	15,290	85,888	
伊朗伊斯兰共和国境内的难民	1,964,695	251,617	48,383	300,000	1,664,695
伊拉克境内的难民	3,304,833	740,783	220,127	960,910	2,343,923
毛里塔尼亚境内的难民	1,114,608	653,418	129,715	783,133	331,475
向马里和尼日尔的遣返——中亚、 西亚、北非和中东	726,000	627,615	98,385	726,000	
巴基斯坦境内的阿富汗难民	1,424				1,424
塔吉克难民遣返	1,329,065	991,599	329,139	1,320,738	8,327
塔吉克难民遣返和重新融合	4,284,194				4,284,194
西撒哈拉遣返方案	7,707,691	294,075	16,957	311,032	7,396,659
其他方案					
未指定用途的基金	986,371				986,371
筹款/宣传活动	5,215,384	1,448,150	736,750	2,184,900	3,030,484
日本难民救济金	1,084,560				1,084,560
意大利应急基金	332,226				332,226
外地初级专业人员	11,885,348	6,074,523	521,324	6,595,847	5,289,501
聘用工作人员	116,127				116,127
行政管理费用	6,653,058	6,305,489	63,188	6,368,677	284,381
难民教育——难民学者计划	1,315,248	1,309,787	5,323	1,315,110	138
难民儿童	1,643,032	20,000	2,760	22,760	1,620,272
难民妇女	25,000		25,000	25,000	
环境项目	4,014,247	1,758,608	478,678	2,237,286	1,776,961
南森奖	200,000	100,000		100,000	100,000
各种咨询合同	968,535	399,018	54,471	453,489	515,046
人口迁移	363,010	141,754	28,778	170,532	192,478
项目筹备基金	242,467	12,039	87,961	100,000	142,467
难民援助与发展	152,273	16,160	5,000	21,160	131,113
总部初级专业人员	2,942,234	1,827,880	52,780	1,880,660	1,061,574
奖金	47,189				47,189
加强重新安置活动	1,758,425	137,226	67,774	205,000	1,553,425
独联体方案活动	2,166,161	2,091,086	75,075	2,166,161	
通讯	775,194	594,506	180,105	774,611	583
特别方案合计	716,063,419	488,779,998	97,738,883	586,518,881	129,544,538

附表 6
以往各年项目状况，已清/未清债务，截至 1997 年 12 月 31 日
(单位：美元)

按国家/地区分列的基金	1月1日 未清债务	1997年 付款额	1997年 注销额	未清债务
年度方案				
阿富汗	133,726	106,434	27,292	
阿尔巴尼亚	28,815	8,055	20,760	
阿尔及利亚	1,886,909	1,477,304	343,335	66,270
安哥拉	43,620	8,042	35,578	
阿根廷	42,080	18,279	23,801	
亚美尼亚	203,872	111,039	92,833	
澳大利亚	56,384	14,731	41,653	
奥地利	154,626	65,407	89,219	
波罗的海各国	74,093	30,945	43,148	
孟加拉国	414,087	76,331	337,756	
白俄罗斯	84,622	3,207	81,415	
比利时	130,820	77,854	52,966	
伯利兹	80,580	56,776	23,804	
贝宁	178,623	61,620	117,003	
博茨瓦纳	74,927	72,196	2,731	
巴西	47,456	11,417	36,039	
保加利亚	36,675	1,222	35,453	
布基纳法索	256,203	69,033	187,170	
柬埔寨	14,240	1,327	12,913	
喀麦隆	109,226	78,255	30,971	
加拿大	1,922	1,922		
中非共和国	927,028	522,774	404,254	
中亚各共和国	356,627	114,700	241,927	
乍得	19,497	11,396	8,101	
中国	58,190	34,281	23,909	
刚果	288,645	98,506	108,024	82,115
哥斯达黎加	5,462	5,462		
科特迪瓦	1,089,134	557,007	423,692	108,435
古巴	23,210	23,210		
塞浦路斯	1,276	1,276		
捷克共和国	17,593	3,246	12,247	2,100
刚果民主共和国	2,012,217	1,388,298	443,885	180,034
方案和业务支助司	17,021	632	16,389	
吉布提	206,817	133,134	73,683	

附表 6 (续)

按国家/地区分列的基金	1月1日 未清债务	1997年 付款额	1997年 注销额	未清债务
多米尼加共和国	3,422	3,422		
埃及	248,154	78,583	169,571	
萨尔瓦多	5,569	772	4,797	
厄立特里亚	172,893	98,736	74,157	
埃塞俄比亚	2,949,221	1,288,977	1,205,086	455,158
实地支助	141,081	10,681	130,400	
法国	172,681	96,368	76,313	
加蓬	39,588	5,385	34,203	
冈比亚	121,741	104,013	17,728	
德国	240,530	81,588	158,942	
加纳	416,186	25,267	390,919	
希腊	49,964	37,286	12,678	
危地马拉	6,994	3,081	3,913	
几内亚	1,343,549	999,698	343,851	
几内亚比绍	470,476	81,251	389,225	
总部	2,144,201	384,827	1,759,374	
总部总额	278,299	194,871	83,428	
中国香港	25,680	11,554	14,126	
匈牙利	65,985	42,261	23,724	
印度	180,569	39,796	140,773	
印度尼西亚	41,095	15,098	25,997	
伊朗伊斯兰共和国	3,657,398	3,116,346	541,052	
伊拉克	752,173	226,411	509,389	16,373
意大利	54,541	51,298	3,243	
日本	27,602	24,466	3,136	
约旦	29,429	2,037	27,392	
肯尼亚	1,624,163	1,161,129	463,034	
科威特	40,924	11,920	29,004	
拉丁美洲，西北部	48,082	14,597	33,485	
拉丁美洲，北部	351,661	132,879	218,782	
拉丁美洲，南部	15,533	5,265	10,268	
黎巴嫩	11,361	2,276	9,085	
莱索托	1,352	514	838	
利比里亚	823,167	636,679	186,488	
阿拉伯利比亚民众国	173,836	1,714	172,122	
马达加斯加	7,268	4,481	2,787	
马拉维	28,257	25,387	2,870	

附表 6 (续)

按国家/地区分列的基金	1月1日 未清债务	1997年 付款额	1997年 注销额	未清债务
马来西亚	81,441	26,961	54,480	
马里	70,163	5,382	64,781	
马耳他	19,810	19,810		
毛里塔尼亚	337,557	291,622	45,935	
墨西哥	518,676	193,029	325,647	
中东	57,531	18,000	39,531	
摩洛哥	37,393	1,030	36,363	
莫桑比克	33,813	13,245	20,568	
纳米比亚	124,770	115,443	9,327	
尼泊尔	415,057	148,604	263,468	2,985
荷兰	7,260	7,260		
尼日尔	58,896	8,135	50,761	
尼日利亚	40,726	12,768	27,958	
欧洲其他国家	167,594	60,066	107,528	
其他方案	2,150,058	886,256	1,258,562	5,240
巴基斯坦	1,295,973	735,428	552,751	7,794
巴布亚新几内亚	123,564	3,921	119,643	
巴拉圭	1,250	1,250		
菲律宾	109,270	9,485	99,785	
波兰	14,720	12,927	1,793	
葡萄牙	98,343	82,933	15,410	
罗马尼亚	18,687	225	18,462	
俄罗斯联邦	753,638	377,476	376,162	
沙特阿拉伯	34,761	8,816	25,945	
塞内加尔	364,654	205,212	159,442	
塞拉利昂	399,773	377,468	22,305	
新加坡	6,755	6,755		
斯洛伐克	26,895	11,766	15,129	
斯洛文尼亚	203,582	191,984	11,598	
索马里	54,960	2,613	52,347	
南非	171,406	64,139	107,267	
西班牙	60,910	4,725	56,185	
斯里兰卡	4,377	4,377		
斯威士兰	17,461	11,701	5,760	
瑞典	31,636	21,817	9,819	
瑞士	23,446	44	23,402	

附表6(续)

按国家/地区分列的基金	1月1日 未清债务	1997年 付款额	1997年 注销额	未清债务
阿拉伯叙利亚共和国	69,717	24,381	45,336	
塔吉克斯坦	48,173	37,395	10,778	
泰国	772,594	301,689	440,745	30,160
前南斯拉夫马其顿共和国	388,109	345,901	42,208	
苏丹	2,799,762	1,262,176	1,420,776	116,810
多哥	102,892	25,060	77,832	
培训	401,627	47,705	353,922	
突尼斯	54,622	27,600	27,022	
土耳其	194,106	35,935	158,171	
乌干达	4,817,084	2,618,331	2,040,023	158,730
乌克兰	153,107	125,925	27,182	
联合王国	116,644	34,396	82,248	
坦桑尼亚联合共和国	2,497,563	2,230,204	267,359	
美利坚合众国	295,269	213,204	81,922	
乌兹别克斯坦	292,689	161,921	60,768	70,000
委内瑞拉	73,160	54,115	19,045	
西非	51,808	2,725	49,083	
也门	693,006	317,580	375,426	
南斯拉夫	5,939	4,608	1,331	
赞比亚	183,802	60,396	123,406	
津巴布韦	23,678	3,220	20,458	
年度方案合计	47,813,005	26,070,021	20,440,780	1,302,204
应急基金				
加纳	399,242	370,508	28,354	380
伊朗伊斯兰共和国	864,473	341,379	523,094	
伊拉克	808,101	293,924	514,177	
其他方案	124,291	27,590	96,701	
卢旺达	4,718,095	4,718,095		
塞拉利昂	195,934	195,934		
坦桑尼亚联合共和国	14,431	14,431		
应急基金合计	7,124,567	5,751,496	1,372,691	380

附表 6 (续)

按国家/地区分列的基金	1月1日 未清债务	1997年 付款额	1997年 注销额	未清债务
自愿遣返基金				
阿富汗	71,782	3,926	67,856	
阿尔及利亚	62,141	8,526	52,835	780
布基纳法索	576,473	381,005	195,269	199
柬埔寨	57,010	4,972	52,038	
加纳	103,333	103,333		
伊拉克	10,922	1,298	9,624	
阿拉伯利比亚民众国	10,674	10,674		
马里	69,416	69,416		
毛里塔尼亚	152,738	29,091	123,647	
中东	7,622	632	6,990	
尼日尔	684,304	637,193	45,536	1,575
俄罗斯联邦	75,820	22,265	53,555	
塞拉利昂	194,163	190,636	2,704	823
苏丹	1,980	1,980		
也门	83,818	83,818		
自愿遣返基金合计	2,162,196	1,452,293	706,526	3,377
一般方案合计	57,099,768	33,273,810	22,519,997	1,305,961

附表 6 (续)

按国家/地区分列的基金	1月1日 未清债务	1997年 付款额	1997年 注销额	未清债务
教育账户				
孟加拉国	15,962	13,643	2,319	
贝宁	7,748	4,622	3,126	
博茨瓦纳	3,283	1,337	1,946	
布基纳法索	7,965	5,495	2,470	
布隆迪	13,219	13,219		
喀麦隆	10,141	8,614	1,527	
中非共和国	11,604	11,604		
刚果	25,555	4,280	11,740	9,535
刚果民主共和国	98,532	94,898	3,634	
多米尼加共和国	2,653	2,643	10	
埃及	6,330	5,779	551	
埃塞俄比亚	6,133	5,829	304	
加蓬	20,000	5,292	14,708	
加纳	29,135	27,029	2,106	
肯尼亚	1,250	1,250		
利比里亚	25,799	14,996	10,803	
尼日尔	7,444	5,510	1,934	
其他方案	28,389	6,281	22,108	
塞内加尔	12,436	10,424	2,012	
塞拉利昂	20,989	7,290	13,699	
斯威士兰	4,020	665	3,355	
苏丹	20,617	18,282	2,335	
坦桑尼亚联合共和国	25,026	24,464	562	
教育账户合计	404,230	278,977	112,084	13,169
工作人员住房周转基金				
其他方案	109,537	88,587	20,950	
工作人员住房合计	109,537	88,587	20,950	
创收活动				
其他方案	250,382	38,046	212,336	
创收合计	250,382	38,046	212,336	
特别账户合计	764,149	405,610	345,370	13,169

附表 6 (续)

按国家/地区分列的基金	1月1日 未清债务	1997年 付款额	1997年 注销额	未清债务
非洲				
东非和非洲之角				
非洲之角紧急行动	8,686,684	5,710,537	2,929,279	46,868
吉布提境内的难民	32,889	32,889		
埃塞俄比亚境内的难民	111,669	12,606	99,063	
肯尼亚境内的难民	147,824	25,607	122,217	
苏丹境内重新植树造林	141,454	70,922	70,532	
苏丹境内的难民	554,400	554,400		
乌干达境内的难民	969,804	816,530	152,037	1,237
南部非洲				
莫桑比克遣返行动	1,190,627	819,024	371,603	
纳米比亚境内的难民	1,397		1,397	
南非境内的难民	120,318	73,826	46,492	
西非和中非				
布隆迪和卢旺达紧急行动	77,865,089	52,653,950	16,386,786	8,824,353
安哥拉遣返行动	3,940,868	2,853,812	951,129	135,927
向利比亚的遣返	85,957		85,957	
布隆迪境内的难民	17,375	106	17,269	
布基纳法索境内的马里难民	83,566	9,109	74,457	
冈比亚境内的难民	1,175	542	633	
科特迪瓦境内的难民	18,946	11,396	7,550	
马里境内的难民	13,572	200	13,372	
向马里和尼日尔的遣返——非洲	1,995,616	1,292,766	702,850	
尼日尔境内的难民	82,356	62,799	19,557	
尼日利亚境内的难民	97,500	97,500		
塞内加尔境内的难民	233,453	203,808	29,645	
多哥难民遣返	805,706	502,443	303,263	
西非难民教育	2,590	2,590		
刚果民主共和国境内的难民	631,716			631,716
非洲总额				
教育基金	150,307	94,569	50,000	5,738
亚洲和大洋洲				
支援印支难民全面行动计划	3,466,895	2,264,229	1,049,523	153,143
从孟加拉国遣返缅甸人	753,982	210,950	543,023	9
斯里兰卡返回者	2,255,750	1,163,914	1,091,836	
尼泊尔境内的难民	372,057	59,587	312,470	
泰国境内的难民	803,200			803,200

附表6(续)

按国家/地区分列的基金	1月1日 未清债务	1997年 付款额	1997年 注销额	未清债务
欧洲				
向南斯拉夫提供人道主义援助	25,817,473	11,168,081	14,146,149	503,243
宣传活动—阿尔巴尼亚	4,300		4,300	
独联体后续活动—欧洲	2,882,283	1,587,654	914,628	380,001
在英国的宣传	13,183	844	12,339	
在意大利的宣传	82,619	63,350	19,269	
西班牙境内的难民杂志	17,340	16,907	433	
在西班牙的宣传	4,112		4,112	
美洲和加勒比地区				
伯利兹境内的难民	5,120		5,120	
智利境内的难民——欧共体现金	36,316	36,316		
危地马拉难民	126,022	107,829	18,193	
海地需求庇护者	9,353		9,353	
拉丁美洲难民教育	24,437		24,437	
从墨西哥返回的危地马拉人	1,030,630	248,053	782,577	
在美国的宣传	115,318	115,318		
在美国举行的会议	32,450	3,016	29,434	
中亚、西南亚、北非和中东				
阿富汗遣返方案	4,140,483	2,382,039	1,757,250	1,194
塞浦路斯行动	1,029,903	158,096	871,807	
阿尔及利亚境内的萨拉威难民	429,783	367,920	61,863	
中亚各国的流离失所者	524,064	502,175	21,889	
伊朗伊斯兰共和国境内的难民	84,174	37,011	47,163	
伊拉克境内的难民	1,535,875	505,021	951,804	79,050
毛里塔尼亚境内的难民	615,800	288,932	138,768	188,100
巴基斯坦境内的阿富汗难民	8,501	8,501		
沙特阿拉伯境内的难民	6,459	2,124	4,335	
西撒哈拉遣返方案	8,447	4,315	4,132	
其他方案				
筹款/宣传活动	1,329,840	768,348	545,840	15,652
外地初级专业人员	543,030	97,862	445,168	
行政管理费用	143,406	76,340	67,066	
难民教育——难民学者计划	85,469	21,266	64,203	
难民妇女	574,519	478,532		95,987
环境项目	78,536	59,487	18,952	97
各种咨询合同	53,456	51,732	1,724	
人口迁移	12,377	10,319	2,058	

附表 6 (续)

按国家/地区分列的基金	1月1日 未清债务	1997年 付款额	1997年 注销额	未清债务
项目筹备基金	21,409			21,409
难民援助与发展	112,394	15,266		97,128
总部初级专业人员	53,659	18,620		35,039
总计	147,227,282	88,801,885	46,559,882	11,865,515
以往各年总计	205,091,199	122,481,3051	69,425,429	13,184,645

附表 7
贷款难民或代难民借贷的款项
(单位：美元)

	1997	1997 年 12 月
	31 日累积数	
<u>贷款总数</u>		16,362,777
<u>调整数</u>		
执行机构交还的未用款项	-	(817,068)
转给设在奥地利内务部的难民委员会	-	(4,105,721)
汇兑差额	(292,714)	5,816,272
		<u>17,256,260</u>
<u>清偿贷款</u>		
还款	(141,142)	(13,962,705)
注销/改为赠款	-	(803,765)
各机构收款手续费和其他费用	(18,222)	(589,258)
		<u>(15,355,728)</u>
<u>1997 年 12 月 31 日未清偿贷款总额</u>		
收到原应偿还以下各户的数额		1,900,532
- 执行机构代收款项的手续费		<u>(302,265)</u>
<u>1997 年 2 月 31 日应还难民署贷款总额</u>		<u>1,598,267 a)</u>

a 按款项来源细分：

主要款项方案	1,597,800
信托基金	467
	<u>1,598,267</u>

附表 8

截至 1997 年 12 月 31 日的现金和定期存款情况
 (单位: 美元)

银行	期间	年利率 百分比	到期日	金额	应计利息
<u>通知存款账户</u>					
THE CHASE MANHATTAN BANK, NEW YORK DEBT-FOR-DEVELOPMENT COALITION		5.46990		801,995	
				<u>801,995</u>	
<u>存款账户</u>					
CITIBANK FIDUCIARY DEPOSIT	129 天	5.68750	13.03.98	10,000,000	90,052
FUJI BANK, LONDON	63 天	5.78125	07.01.98	10,000,000	89,930
FUJI BANK, LONDON	70 天	5.78125	14.01.98	10,000,000	89,930
FUJI BANK, LONDON	100 天	5.78125	13.02.98	10,000,000	89,931
FUJI BANK, LONDON	160 天	5.81250	15.04.98	10,000,000	90,417
STANDARD CHARTERED BANK,LONDON	57 天	5.75000	09.01.98	6,000,000	46,000
STANDARD CHARTERED BANK,LONDON	60 天	5.75000	12.01.98	6,000,000	46,000
THE BANK OF TOKYO-MITSUBISHI, LONDON	61 天	6.18750	26.01.98	9,000,000	54,141
GENERALE DE BANQUE, BRUSSELS	61 天	5.77000	28.01.98	3,000,000	15,867
ABN AMRO BANK, AMSTERDAM	38 天	5.87000	09.01.98	24,000,000	113,487
BANQUE PARIBAS (SUISSE),GENEVA	43 天	5.90625	16.01.98	4,000,000	17,719
THE SAKURA BANK, LONDON	40 天	6.37500	20.01.98	7,000,000	24,792
THE SAKURA BANK, LONDON	40 天	6.37500	20.01.98	3,000,000	10,625
THE TOKAI BANK, LONDON	62 天	6.43750	19.02.98	10,000,000	21,458
ABN AMRO BANK, AMSTERDAM 7,500,000—荷兰盾	14 天	3.20000	12.01.98	3,768,844	670
ABN AMRO BANK, AMSTERDAM 36,500,000—荷兰盾	13 天	3.20000	12.01.98	18,341,709	1,630
GENERALE DE BANQUE, BRUSSELS 14,400,000—欧洲货币单位	12 天	4.12500	12.01.98	16,197,975	
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMM., OTTAWA 5,000,000—加拿大元	17 天	4.30000	15.01.98	3,521,127	841
SWISS BANK CORPORATION, GENEVA 2,000,000—瑞士法郎	7 天	1.60000	05.01.98	1,408,451	125
UNIBANK A/S, COPENHAGEN 146,000,000—丹麦克朗	14 天	3.72000	12.01.98	21,758,569	4,497
SVENSKA HANDELSBANKEN, STOCKHOLM 31,000,000—瑞典克朗	14 天	4.45000	12.01.98	4,078,947	1,008
CHRISTIANIA BANK, OSLO 16,000,000—挪威克朗	14 天	3.40000	12.01.98	2,228,412	421
BANQUE PARIBAS, PARIS	6 天	5.87500	06.01.98	3,800,000	
BANQUE PARIBAS (SUISSE),GENEVA	6 天	6.00000	05.01.98	10,000,000	1,667
				<u>207,104,034</u>	<u>811,208</u>

附表 9
1993 至 1997 年先进的定期存款情况
(单位: 千美元)

<u>12月31日现金存款</u>	<u>1993</u>	<u>1994</u>	<u>1995</u>	<u>1996</u>	<u>1997</u>
现金和经常账户	25,484	20,239	28,244	16,666	14,667
48 小时账户	83,512	35,437	10,074	765	802
定期存款账户	<u>256,903</u>	<u>227,909</u>	<u>262,506</u>	<u>205,405</u>	<u>207,104</u>
	<u>365,899</u>	<u>283,585</u>	<u>300,824</u>	<u>222,836</u>	<u>222,573</u>
<u>年内平均持有额</u>					
经常账户	47,937	33,593	30,565	41,916	36,954
投资 (活期和定期, 证券)	<u>279,160</u>	<u>266,957</u>	<u>244,315</u>	<u>227,470</u>	<u>196,666</u>
	<u>327,097</u>	<u>300,550</u>	<u>274,880</u>	<u>269,386</u>	<u>233,620</u>
<u>所得利息</u>					
经常账户	1,228	846	1,064	1,158	823
投资资金	<u>11,354</u>	<u>13,648</u>	<u>14,251</u>	<u>11,848</u>	<u>11,013</u>
	<u>12,582</u>	<u>14,494</u>	<u>15,315</u>	<u>13,006</u>	<u>11,836</u>
<u>所得平均利率</u>					
持有的资金和银行存款	3.85%	4.82%	5.57%	4.83%	5.07%
投资资金	4.07%	5.11%	5.83%	5.21%	5.60%

附表10

截至1997年12月31日不可兑换货币持有量

国家	货币	美元值
阿富汗	阿富汗尼	25,706.95
	巴基斯坦卢比	27,565.79
阿尔巴尼亚	列克	157.29
亚美尼亚	德拉姆	5,874.96
布隆迪	法郎	3,849.97
刚果民主共和国	新扎伊尔	7,053.63
捷克共和国	克朗	7,232.28
阿拉伯埃及共和国	镑	7,489.22
埃塞俄比亚	比尔	12,150.03
格鲁吉亚	LARI	4,915.73
	代用券	196.25
	卢布	14,021.77
匈牙利	福林	1,090.21
伊朗伊斯兰共和国	里亚尔	96,977.20
伊拉克	第纳尔	129.29
约旦	第纳尔	5,674.79
哈萨克斯坦	坚戈	3,956.19
前南斯拉夫马其顿共和国	第纳尔	741.02
马拉维	克瓦查	7,919.02
毛里塔尼亚	乌吉亚	15,365.28
莫桑比克	梅蒂卡伊	12,791.84
尼泊尔	卢比	4,056.17
巴基斯坦	卢比	4,318.15
菲律宾	比索	44,867.86
罗马尼亚	列伊	1,232.02
俄罗斯联邦	卢布	1,948.17
卢旺达	法郎	222,253.25
索马里	先令	32.99
塔吉克斯坦	塔吉克卢布	80.97
苏丹	镑	15,183.96
土库曼斯坦	马纳特	66.07
坦桑尼亚联合共和国	先令	120,073.89
乌兹别克斯坦	苏姆	1,523.72
越南	盾	3,233.84
南斯拉夫联盟共和国	新第纳尔	6,753.33
赞比亚	克瓦查	1,602.30

		688,085.40
	合计	

附录 1
1997 年向难民署预算外捐助实物的情况
(按美元值计算)

捐助者	
澳大利亚	213,063
中国	362,319
挪威	322,146
美利坚合众国	20,000
加拿大援外社（加拿大）	120,000
富士光学有限公司（日本）	3,128
日本应急非政府组织（日本）	42,512
杜邦国际公司，日内瓦（瑞士）	950,000
合计	2,033,168